

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS – THURSDAY, MAY – GEGUŽĖS 2, 2013 • Vol. CIV Nr. 52

Kaina 1 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 05-01-2013

ŠIAME NUMERYJE:



BIO 2013 konferencija
Čikagoje – 11 psl.



Jaunojo žurnalisto kelionės
įspūdžiai – 12 psl.

DRAUGAS

Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Lietuva visateise ES nare tapo 2004 metų gegužės 1 dieną.

Mykolo Ambrazo (ELTA) nuotr.

Įstojimo į ES metines Lietuva pasitiko pakilia nuotaika

Vilnius (ELTA) – Gegužės 1-ąją Lietuva mini narystės Europos Sąjungoje (ES) 9-ąsias metines – į Europos šalių bendriją ji įsiliejo su didžiausia, net dešimties valstybių banga 1994-aisiais. Šie metai – Lietuvai ypatingi, nes ji pirmininkaus ES tarybai. „Netrukus prasidėsiantis pirmininkavimas Europos Sąjungos tarybai – ne tik mūsų garbinga pareiga, bet ir atsakomybė didinti europinės šeimos gerovę, skatinti jos plėtrą, plėtoti ryšius su partneriais ir puoselėti europietiškas vertybes”, – teigiama ta proga užsienio reikalų ministro Lino Linkevičiaus išplatintame sveikinime. Ministro teigimu, pirmininkavimas paliudys ne tik šalies brandą ir susitelkimą, bet ir tikėjimą šiandieninio globalaus pasaulio iššūkius pasitinkančia, stabilia, saugia ir atvira Europos Sąjunga.

Nyderlandų karaliumi inauguruotas Willem-Alexander

Amsterdamas – Vilnius (ELTA) – Nyderlandai šiuo metu 27 nares turinčioje Europos šeimų bendrijoje buvo vieni iš pirmųjų. Tačiau šiomis dienomis ši nedidukė valstybė ne tiek džiaugiasi savo naryste ES, kiek nauju karaliumi. Balandžio 30 d., Nyderlandų karalienė Beatrix perdavė sostą savo sūnui princui Willem-Alexander. 75-erių karalienė Beatrix pasirašė sosto atsisakymo dekretą per ceremoniją Amsterdame po 33 metų karaliaavimo. Willem-Alexander tapo pirmuoju karaliumi nuo 1890 metų, kada mirė Wilhelm III, iki šiol paskutinis Nyderlandų karalius.

Tūkstantinė oranžinės spalvos aksesuarais pasipuošusi minia antradienį, balandžio 30 d., užplūdo Amsterdamą, kad pareikštų pagarbą iš sosto pasitraukusiai karalienei, kuri apie pasitraukimą pranešė sausį. Vėliau bažnyčioje įvyko oficiali naujojo karaliaus inauguracijos ceremonija.

Nyderlandų karalių Willem-Alexander karūnavimo proga pasveikino ir Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė. Ji palinkėjo karaliui sėkmės, o visai olandų tautai ir jos žmonėms – gerovės ir klestėjimo. Pasak Lietuvos vadovės, jau dau-



Iš karališkųjų rūmų balkono po sosto perdavimo ceremonijos moja Jos karališkoji didenybė princesė Beatrix, naujasis karalius Villem Alexander ir karalienė Maxima.

EPA– ELTA nuotr.

gelį metų Lietuvą ir Nyderlandus sieja glaudus bendradarbiavimas, o mūsų žmonės – palankumas ir draugiški jausmai, kuriuos dar labiau sustiprino Nyderlandų karalienės Beatrix vizitas Lietuvoje prieš penkerius metus.

„Labai džiaugiuosi tuo, ką per pastaruosius dešimtmečius pasiekėme ne tik plėtodami dvišalius santykius

politikos, verslo ir kitose srityse, bet ir kurdami bendrą ateitį Europos Sąjungoje bei glaudžiai bendradarbiaudami NATO. Esame ne tik partnerės, bet ir sąjungininkės, todėl neabejoju, kad toliau aktyviai dirbsime skatindami dialogą svarbiausiais mūsų šalims, žmonėms ir Europai klausimais”, – rašoma prezidentės sveikinime.

Dievas turi dvi buveines: vieną Danguje ir kitą nuolankioje, dėkingoje širdyje. – J. Walton.

Kaune pagerbiamas legendinių lakūnų atminimas



„Kauno diens“ nuotr.

Paroda Istorinės Prezidentūros kiemelyje veiks iki spalio pabaigos.

Kaunas (ELTA) – Istorinėje Prezidentūroje Kaune gegužės 1 d. pagerbti legendiniai lakūnai Steponas Darius ir Stasys Girėnas, savo skrydžiu per Atlanto vandenyną prieš 80 metų įrodę, kad tvirtas tikėjimas idėja ir ryžtas gali nugalėti visas kliūtis.

Prezidentūros sodelyje atidaryta didelio formato fotografijų paroda „Vardan tos Lietuvos! Stepono Dariaus ir Stasio Girėno gyvenimo skrydis“ supažindina su lakūnų gyvenimu, pasirengimu istoriniam skrydžiui, nuopelnais sportui, aviacijai ir visuomenei. Apie lakūnų atminimo įamžinimą pasakos Prezidentūros Adjudanto kambaryje įrengta pašto ženklų, pinigų, medalių, kitų meno kūrinių, išleistų „Lituanicos“ skrydžiui paminėti, paroda.

Fotografijų parodai, kuri Istorinės Prezidentūros kiemelyje veiks iki spalio pabaigos, atrinktos Nacionaliniame M. K. Čiurlionio dailės, Lietuvos aviacijos ir Vytauto Didžiojo karo muziejuose saugomos fotografijos, kuriose užfiksuotos svarbiausios S. Dariaus ir S. Girėno gyvenimo akimirkos.

Taip pat tą dieną keli šimtai įvairaus amžiaus bėgikų dalyvavo bėgime „Ir stok už garbę Lietuvos!“, kad išreikštų savo pagarbą tautos didvyriams. Tai jau trečiasis Istorinės Prezidentūros organizuojamas bėgimas Kauno miesto gatvėmis, siekiant atgaivinti tarpukario tradicijas. Parodą ir bėgimą globojantis Prezidentas Valdas Adamkus renginio metu pasidalino prisiminimais ir įžvalgomis apie S. Darių ir S. Girėną bei jų žygio simbolinę reikšmę lietuvių tautos istorijai ir dabarčiai.

Dar 1927 m. S. Dariui užgimusią mintį parskristi tėvynėn iš Amerikos be nusileidimų už Atlanto susitikę du lietuvių lakūnai rūpestingai brandino iki 1933-ųjų. Keletą metų intensyviai dirbo, rengdami parodamuosius skrydžius ir tokiu būdu rinkdami reikiamas lėšas įsigyti lėktuvui, kurį rekonstravo ir pavadino „Lituanica“. Dar kurį laiką teko padirbėti kaupiant lėšas degalams, kol pagaliau 1933 m. liepos 17 d., atsišveikinę su artimaisiais, rėmėjais ir gerbėjais, lakūnai pradėjo savo skrydį iš Niujorko į Lietuvą. Lakūnams pritrūko labai nedaug iki Kauno oro uosto, kur „Lituanicos“ laukė minios žmonių, – didvyriai žuvo Soldino miške dabartinės Lenkijos teritorijoje.



Vilniuje renkasi diplomatinį atstovybių vadovai

Vilnius (ELTA) – Gegužės 2–3 dienomis Vilniuje rengiamas kasmetinis Lietuvos diplomatinį atstovybių vadovų susitikimas, kuriame daugiausia dėmesio bus skiriama artėjančiam Lietuvos pirmininkavimui Europos Sąjungos (ES) Tarybai.

Ketvirtadienį numatyti suvažiavimo dalyvių susitikimai su prezidente Dalia Grybauskaite, ministru pirmininku Algirdu Butkevičiumi, vyriausybės nariais.

Tą pačią dieną diplomatinį atstovybių vadovai rinksis Užsienio reikalų ministerijoje, kur metinį pranešimą skaitys užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius.

Sesijoje, skirtoje diplomatinį atstovybių uždaviniams Lietuvos pirmininkavimo ES Tarybai metu, bus ap-

tarti pirmininkavimo tikslai ir prioritetai, komunikacijos aspektai, Lietuvos pirmininkavimo ES Tarybai organizavimas.

Penktadienį ambasadoriai susitiks su Seimo pirmininku Vydu Gedvilu, Seimo Užsienio reikalų, Europos reikalų, Nacionalinio saugumo ir gynybos komitetų nariais.

Vėliau Užsienio reikalų ministerijoje vyks sesija „Nenuolatinė narystė Jungtinių Tautų Saugumo Taryboje: iššūkiai ir galimybės“, kurioje dalyvaus Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos raporto vadovas Bruno Stagno.

Susitikimo dalyje, skirtoje diplomatinės tarnybos ir verslo bendradarbiavimui, numatyti Lietuvos verslo asociacijų vadovų pasisakymai.

LAIŠKAI

„CALIFORNIA DREAMING“

Mums visiems labai smagu, kad Amerikos lietuvis Gintaras Grušas paskirtas naujuoju Vilniaus arkivyskupu metropolitu. Visi, kurie buvo susitikę su dabartiniu arkivyskupu, patyrė koks jis draugiškas, paprastas ir malonus.

Gintaras gimė ir augo Los Angeles, California. Tai yra labai įdomi vietovė. Los Angeles ispaniškai reiškia „angelų miestas“. Jį ir kai kuriuos kitus miestus California įsteigė pranciškonai misionieriai, atvykę krikštyti vietinių indėnų. Įdomus faktas, kad pirmas vynas šioje valstijoje buvo pagamintas San Juan de Capistrano misijoje. Pranciškonai atvežė iš Europos ir pasodino visų rūšių vaisius, kuriais dabar mes džiaugiamės. Šią klestinčią ispanų katalikų ir indėnų kultūrą išardė galingas amerikiečių antplūdis iš Rytų – aukso ieškotojai. Dabar California pasižymi gero gyvenimo, turtų ir malonumų pasaulėžiūra. Valstijos gyventojai džiaugiasi savo lėkšta „valley girl“ galvosena, svaigalų naudojimu. Jiems gyvenimas – pasaka! California pagamina geriausius filmus pasaulyje, bet taip pat ir daugiausiai pornografijos.

Todėl įdomu, kad jaunuolis tvirtą katalikišką tikėjimą ir pašaukimą į kunigystę atrado būtent čia. Tuo metu jaunas Gintaras Grušas dirbo IBM bendrovėje, taigi, jo profesinė ir finansinė ateitis buvo užtikrinta. Tačiau jis pajuto pašaukimą tarnauti Dievo karalystei. Prisimenu, kai, jau būdamas kunigu, Gintaras Grušas atvyko iš Lietuvos kapelionauti Ateitininkų sendraugių stovykloje, Dainavoje, Michigan valstijoje. Birutė Bublienė, kun. Gintaras Grušas, mano žmona Rima ir aš prie laužavietės vakarinėje programoje sudainavome

„Mamas and the Papas“ dainą „California Dreaming“. Šios dainos žodžiai yra: „Užėjau į bažnyčią, kurią užtikau pakelėje. Aš atsiklaupiau ant kelių ir pradėjau melstis...“. Kaip netikėtai! Koks panašumas į „Pulkim ant kelių“! Kviečiu visus pasimelsti, kad arkivyskupo Gintaro Grušo kadencija atneštų daug gerų dvasinių vaisių Vilniui, Lietuvai ir mums.

Linas Sidrys
Palos Hills

ATITAISYMAI

Balandžio 27 d. „Draugo“ laidoje Rossetos Vingevičiūtės-Wilbur straipsnį apie Lietuvos finansų ministro Rimanto Šedžiaus apsilankymą JAV iliustruojančios nuotraukos (1 ir 4 psl.) autorius – Ludo Segers. Nuoširdžiai atsiprašome autoriaus dėl klaidos.

Redakcija

Miela Redakcija,

Noriu paminėti, kad balandžio 23 d. „Draugo“ pirmame puslapyje JBANC konferencijos nuotraukoje nebuvo pažymėta, kad Petras Kaufmanas yra „dr.“ Maža detalė, bet kadangi visų kitų titulai suminėti, norėjau ištaisyti ir šį neapsižiūrėjimą ar klaidą. „Amerikos Lietuvių Tarybos“ galima buvo trumpinti į ALT'o, nes organizacijos pavadinimas jau buvo paantraštelėje virš nuotraukos. Jeigu nežinojote, tai ir norečiau pranešti.

Su pagarba,
Rita Kaufmanienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD): – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba. Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome prisikelti kopiją.

El. paštas:

redakcija@draugas.org

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Lietuvos advokatūra kartu su Seimo Teisės ir teisėtvarkos komitetu bei Nacionaline teismų administracija Seime buvo surengusi svarbią diskusiją. Oficiali apskritojo stalo tema – „Privataus kaltinimo instituto probleminiai aspektai bei įžeidimo ir šmeižimo dekriminalizavimo galimybės”.

Jei esama manančių, jog ši tema nėra aktuali, – klysta. Šmeižimo ir įžeidimo bylų skaičius Lietuvos teismuose auga tarsi ant mielių: nuo 2008-ųjų metų būtent tokių bylų padaugėjo beveik du sykius – nuo 289 iki 560 bylų. Nacionalinės teismų administracijos teigimu, 2012 metais lietuviškuosiuose teismuose privataus kaltinimo tvarka nagrinėta jau net 560 įžeidimo ir šmeižimo bylų. Prokurorai sako, jog ikiteisminių tyrimų skaičius dėl šmeižimo ir įžeidimo taip pat išpūdin-gas – beveik 900 atvejų.

Vadinasi, Lietuvoje sparčiai daugėja žmonių, kurie jaučiasi įžeisti ar apšmeižti. Taip pat aki-vaizdu, jog ši padėtis negali džiuginti demokratiš-kai gyventi norinčių visuomenių. Civilizuotose, pa-doriose valstybėse šmeižtai ir įžeidimai turėtų tapti labai retais, pavieniais atvejais. Bet jeigu tokio po-būdžio konfliktų gausėja, belieka susimąstyti – ko-dėl?

Kas kaltas dėl šio reiškinio? Žurnalistai, bet kokia kaina ieškantys pigių sensacijų, tinklarašti-ninkai, internetinėse erdvėse besisvaidantys nepa-grįstais kaltinimais, Seimas, sukūręs prastai vei-kiančius įstatymus, teisėjai, nerandantys optima-lios pusiausvyros tarp teisės reikšti savo nuomonę ir teisės į privatų gyvenimą? O gal mūsų visuomenė tiesiog tapo per mažai pakanti kritikai? Diskusijos

Nors Lietuva oficialiai priskiriama de-mokratinių šalių bendruomenei, žur-nalistus mūsų valstybėje, pasirodo, ga-lima bausti dvejopai – ir civiline tvarka, ir į pagalbą pasitelkiant baudžiamojo kodekso įstatymus.

dalyviai sąlyginai skilo į dvi dalis: į tuos, kurie mano, jog žurnalistų bei viešojoje erdvėje kome-n-tarus skelbiančių tinklaraštininkų nederėtų bausti į pagalbą pasitelkiant dar ir baudžiamąjį kodeksą, ir tuos, kurie įsitikinę, jog civilinio pobūdžio bylų jau nebeužtenka tramdant žurnalistus, interneti-nių portalų apžvalgininkus ar aštrius epitetus pa-mėgusius televizinių diskusijų dalyvius.

Šiuo metu Lietuvoje susiklosčiusi keista tvarka. Nors Lietuva oficialiai priskiriama demokratinių šalių bendruomenei, žurnalistus mūsų valstybėje, pasirodo, galima bausti dvejopai – ir civiline tvarka, ir į pagalbą pasitelkiant baudžiamojo kodekso įsta-tymus. Skirtumas tarp šių atvejų – esminis. Pir-muoju atveju galioja trijų pakopų teismai, įskaitant ir Aukščiausiojo Teismo instituciją. Antruoju at-veju tėra tik dvi teisinės instancijos – apylinkės ir apygardos teismai.

Lietuvoje nūnai vis populiaresnis privataus kal-tinimo būdas, kada nėra trečiosios teisminės ins-tancijos (trumpesnis, paprastesnis teismo procesas, be kita ko, padedantis išvengti akistatos su Aukš-čiausiuoju Teismu, palankiausiai iš mūsų teismų at-isliepiančio apie spaudos laisvės svarbą).

Be to, privataus kaltinimo atveju iš žurnalistu galima reikalauti milžiniškų finansinių atlygių. Kad ir milijono litų. O žurnalistas, sulaukęs apkaltina-mojo nuosprendžio, visam likusiam gyvenimui lieka paženklintas „teistumo žyme”. Tarsi būtų krimina-linis nusikaltėlis – ką nors nužudęs ar sužalojęs. Tad ar priemonės, kurių pagalba dabar teismuose vis dažniau nagrinėjami žurnalistiniai tekstai ar inter-netiniai komentarai, – nėra per daug griežtos? Ar ga-limybė persekioti žurnalistą ne tik civiline, bet dar ir baudžiamąja tvarka, nėra perteklinė?

Be abejo, tautos išmintis byloja, jog ir „viešai iš-tartu žodžiu galima užmušti oponentą”. Tačiau su-tikite, jog drastiškos situacijos, kada „užmušama žo-džiu”, – labai retos. Vaizdžiai tariant, su viešai pa-reiškta užgaulia ar pikta nuomone derėtų kovoti tik adekvačiomis priemonėmis: žodis prieš žodį, nuomonė prieš nuomonę. Bet ne priešpastatant žo-džiui antrankius, laisvės apribojimą ar įkalinimą. Priešingu atveju bus per daug išaukštinta teisė į privatų gyvenimą ir ignoruojamos ne mažiau svar-bios laisvės turėti kritišką nuomonę ir ją viešai

Miglotos žaidimo taisyklės

GINTARAS VISOCKAS



reikšti.

Beje, Lietuva jau pavojingai kryptelėjusi dras-tiškos cenzūros kryptimi. Lietuvos teismai sukūrė precedentą, leidžiantį žurnalistus baudžiamosiose byloje bausti ne tik už tai, ką jie konkrečiai parašė, bet ir už tai, ką apie jų rašinius gali pamanyti neį-vardinti statistiniai skaitytojai ir rinkėjai.

Deja, šio precedento kūrėjai (Vilniaus apylinkės teismo teisėjas Valerij Paškevič ir Vilniaus apygar-dos teismo teisėjas Stasys Lemežis) taip ir nepaaiš-kinu, kaip atrenkami statistiniai skaitytojai, ma-nantys, jog žurnalistas įžeidė ar apšmeižė viešąjį as-menį. O Aukščiausiasis Teismas neperžiūrėjo šio at-vejo ir, deja, nesiteikė visuomenei nurodyti prin-cipų, kuriais remiantis įmanoma nustatyti, kas iš tikrųjų dedasi statistinio skaitytojo galvoje.

Taigi balandžio 26-ąją renginyje buvo atvirai kalbama apie tokio pobūdžio bylų nagrinėjimo su-dėtingumus. Čia – daug painiavos. Lietuvoje gausu vienas kitam prieštaraujančių teisminių normų, aktų, praktikų. Pavyzdžiui, vienaip baudžiami tie, kurie viešai įžeidė valstybės tarnautoją – gamto-saugininką, gaisrininką ar policininką. Kitokio po-būdžio atsakomybė numatoma tam, kuris įžeidė Lie-tuvos prezidentą. Kartais panašaus pobūdžio spren-dimuose nėra logikos – už gamtosaugininko įžei-dimą galima sulaukti didesnės bausmės nei už aukšto rango valstybės pareigūno įžeidimą.

Mūsų įstatymuose net esama specialios nor-mos, ginančios Prezidento garbę ir orumą. Bet juk Lietuva nėra prezidentinė valstybė. Tad lietuviai, jei jau esame labai principingi, pirmiausiai turėtų rūpintis parlamento vadovo garbe, orumu ir auto-ritetu. Deja, specialių teisės aktų, ginančių būtent Seimo pirmininko ir premjero garbę ir orumą, – nėra. Ar šio atvejo nederėtų apsvarstyti Lygių ga-limybių kontrolierei?

Galų gale ar oficialiame straipsnyje išdėstyti neteisingi faktai ir užgaulios nuomonės užtraukia tokią pat atsakomybę, kaip dezinformacija ir šmeiž-tai, atsiradę po straipsnio pasirodžiusiuose kome-n-taruose? Lietuviškoji Temidė ne sykį viešai pa-reiškė, jog viešieji asmenys privalo būti pakantūs net ir ne visuomet pagrįstai kritikai. Tačiau čia pat galioja oficialūs teisės žinovų komentarai, jog vie-šieji asmenys taip pat turi teisę išsikeisti. Kaip ir privatūs asmenys. Jiems – irgi skauda.

Taigi kas atidžiai skaitė šiuos du išaiškinimus, supranta, jog mūsų teisininkų analizė, kokias teises ir pareigas turi viešasis asmuo, ne tiek viena kita papildlo, kiek viena kitai prieštarauja. Ir tuo pačiu sudaro galimybę teismams skirtingai manipuliuoti savo sprendimais. Sakykim, žurnalistą, rašantį abstrakčiomis temomis ir vengiantį kritikuoti teis-mų darbą, – išteisinti. O žurnalistui, kuris itin kri-tiškas valstybinėms institucijoms, – pritaikyti ant-rąją išaiškinimo dalį. Būtent tą dalį, kurioje kal-bama apie viešojo asmens teises, sąmoningai nuty-lint viešojo asmens pareigas būti pakančiam net ir ne visuomet pagrįstai kritikai.

Balandžio 26-ąją renginyje dalyvavęs Vilniaus miesto apylinkės teismo pirmininko pavaduotojas Alenas Piesliakas pripažino, kad privataus kal-tinimo institutas, kuriame neatliekamas joks iki-teisminis tyrimas, „yra tiesiog problematiškas”.

„Šmeižto ir įžeidimo byloje dažnai nei kaltina-masis, nei kaltintojas nesistengia pateikti įrodymų, todėl teisėjas tampa lyg prokuroras, kuris turi su-sirinkti įrodymus ir paskelbti sprendimą”, – paste-bėjo teisėjas A. Piesliakas.

Labai teisingi žodžiai. Kai kuriuos dalykus net ir itin aukštos kvalifikacijos teisėjams nustatyti keblu. O gal ir neįmanoma. Omenyje turiu kad ir są-voką „įžeidimas”. Kaip nustatyti, ar į teismą priva-taus kaltinimo tvarka dėl įžeidimo besikreipiantis asmuo iš tikrųjų išsikeidė, ar tik apsimeta išsikeidęs? Ar po „išsikeidimo” skraiste negali slėptis pragma-tiškas siekis nutildyti kritiškai nusiteikusių žurna-listą?

Juk, vadovaujantis sveiku protu, įmanoma iš-žeisti net ir dėl labai teisingos bei tikslios kritikos. Kritika negali būti maloni. Kritika niekad nebūna maloni. Galų gale kokiais principais matuojamas

įžeidimas – kilogramais, amperais, pro-milėmis? Nežinome. Bet vis tiek sąvoką „įžeidimas” siekiame pasversti net bau-džiamosiose byloje, kur, beje, viskas pri-valo būti labai tikslu ir konkrečiu. Tad ana-lizuojant, kas yra įžeidimas ir kaip jį būtų įmanoma išmatuoti, norėtusi į pagalbą pasitelkti ironiją: gal pirmiausiai išsikei-dusio asmens nuostatas patikrinkime melo poligrafu?

Esama ir kai kurių kitų abstrakcijų, kurių, man regis, baudžiamosiose byloje neturėtų būti. Sakykim, tokios sąvokos kaip „tyčia” ar „ne-tyčia”. Šios sąvokos labai svarbios. Jei žurnalistas sąmoningai siekė apšmeižti ir įžeisti – tegul sulau-kia griežtos bausmės. Dėl tokios logikos vargu ar ga-lima nesutikti. Bet jeigu apšmeižė ir įžeidė nesą-moningai, neturėdamas akivaizdžios tyčios, – jo tu-rėtų laukti švelnesnė bausmė ar net visiškai ištei-sinimas. Tokia logika – taip pat suvokiama.

Lietuvos teismai sukūrė precedentą, leidžiantį žurnalistus baudžiamosiose byloje bausti ne tik už tai, ką jie konk-rečiai parašė, bet ir už tai, ką apie jų ra-šinius gali pamanyti neįvardinti statis-tiniai skaitytojai ir rinkėjai.

Ir vis dėlto kaip nustatyti, tyčia ar netyčia žur-nalistas paskelbė kritišką straipsnį apie viešą asme-nį, jei pagrindinė kiekvieno žurnalistu priedermė – ieškoti negerovių ir jas vilkti į dienos šviesą? Taip pat nepamirškime, jog nėra jokių konkrečių prie-taisų bei formulių tai tyčiai nustatyti. Gal čia vėl praverstų ironija: žurnalistų „tyčią – netyčią” pir-miausiai tikrinkime melo poligrafu. Tačiau mes, norintys tapti demokratine valstybe, šią užduotį pa-tikime teisėjams ir tuo pačiu paliekame plačią erdvę skirtingoms interpretacijoms. Nors baudžiamosiose byloje visi kaltinimai privalo būti pagrįsti konkre-čiais duomenimis.

Taip pat įdomių diskusijų būta dėl sąvokų, kada viešai pareikštus teiginius galima traktuoti kaip nuomonę, o kada – kaip faktus. Be abejo, už nuo-monės skelbimą demokratinėse valstybėse niekas nieko nebaudžia. Tačiau už neteisingo fakto pa-skelbimą žmogus jau turėtų sulaukti bausmės. Bet kaip atskirti faktą nuo nuomonės? Balandžio 26-osios diskusijos dalyviai pripažino, kad nuolat kar-tojama nuomonė ilgainiui tampa faktu. Tad riba tarp fakto ir nuomonės – labai siaurutė, sunkiai ap-čiuopiama. Tyčia – netyčia, faktas – nuomonė, iš-keidė – apsimetė išsikeidęs...

Taigi Lietuvoje sukurta palanki terpė pačioms skirtingiausioms traktuotėms. O juk baudžiamo-siose byloje viskas turėtų būti labai konkrečiu. Vaiz-džiai tariant, baudžiamosiose byloje neturėtų pa-kakti įrodymų, esą šovė į kaltinamąjį labai panašus žmogus. Baudžiamosiose byloje teisėjai neturėtų remtis ir „statistinio skaitytojo nuomone”. Čia rei-kalingi konkretūs įrodymai: kas konkrečiai šovė.

Štai kodėl Lietuva turėtų atsisakyti praktikos savo žurnalistus bausti privataus kaltinimo tvarka baudžiamosiose byloje. Juolab kad dauguma de-mokratinių Europos Sąjungos šalių šios veikos dek-riminalizuotos. O jei baudžiamoji atsakomybė ir numatyta, žurnalistai tikrai nebaudžiami remiantis „statistinių skaitytojų nuomone”.

Bet ar bus atsisakyta galimybės manipuliuoti baudžiamuoju kodeksu? Juk žurnalistai turi daug įtakingų oponentų ir mažokai draugų. Tiesiog civi-lizuotos visuomenės laimina žurnalistų teisę būti kritiškais, nes suvokia, jog be kritiškų žurnalistų valstybės suklestėjimas neįmanomas. O ne itin pa-dorios visuomenės žiniasklaidai bando užčiaupti burną pasitelkdamos į pagalbą pačias rafinuočiau-sias priemones.

Tad dar nežinia, kokiomis taisyklėmis vado-vaudamasi Lietuva puoselės teisę žurnalistams tu-rėti kritišką nuomonę ir ją viešai reikšti. Žaidimo taisyklės Lietuvoje – kol kas labai miglotos, akivaiz-džiai nepalankios tiriamosios, analitinės, kritinės žiniasklaidos darbuotojams. Todėl Lietuvos advoka-tūra tūkstantį kartų teisi sakydama: „piktnaudžiauti privataus kaltinimo institutu sąlygos atsiranda dėl neaiškaus teisinio reguliavimo”.

Bet ar bus išgirstas Lietuvos advokatūros bal-sas?

St. Petersburg, FL

Kultūros būrelio popietė

Pagerbti prof. Bronius ir Stasė Vaškeliai



Prof. Bronius ir Stasė Vaškeliai.

„Draugo“ archyvo nuotr.

Lietuvių klubo Kultūros būrelis (KB) balandžio 21 d. surengė popietę, skirtą prof. dr. Broniui Vaškeliui 90-tajam gimtadieniui paminėti. Popietę pradėjo Kultūros būrelio pirmininkė Angelė Karnienė, pakvietusi KB nares užimti vietas prie gėlėmis išpuošų stalų. Viduryje stovėjo tautiniu audiniu apdengtas stalas, prie kurio pirmininkė KB narė Danutė Mažeikienė palydėjo prof. Bronių Vaškelį, Stasę Vaškelienę ir Lietuvos Respublikos garbės konsulą Algimantą Karnavičių.

Angelė Karnienė apžvelgė prof. Broniaus Vaškelių profesinį, akademinį gyvenimo kelią bei Stasės ir Broniaus Vaškelių filantropinę veiklą.

Loreta Kynienė perskaitė laišką iš Vytauto Didžiojo universiteto (VDU) Lietuvių literatūros katedros vedėjos docentės Dalios Kuizinienės.

VDU surengto jubiliejaus proga gautą sveikinimą iš prezidentės Dalios Grybauskaitės perskaitė garbės konsulas Algimantas Karnavičius, pasveikindamas profesorius ir savo vardu. Lietuvių klubo sveikinimą ir padėką perdavė klubo pirmininkė Vida Meiluvienė.

Aldona Česnaitė ir Alvita Kerbelienė Stasei ir Broniui Vaškeliams įteikė gėlių puokštes, o KB pirmininkė pakvietė visus sugiedoti „Ilgiausių, džiaugsmingų, sveikatos metų“.

Prof. B. Vaškelis dėkojo Kultūros būreliui už suteiktą jam dėmesį ir sveikinimus bei džiaugėsi, galįs prisidėti prie Klubo kultūrinės veiklos. Stasė Vaškelienė pasidžiaugė, kad apsigyveno tarp tikrai nuoširdžių tautiečių ir galėjo talkinti Kultūros būrelio veikloje.

Angelės Karnienės kalba Kultūros būrelio popietėje, kurioje buvo pagerbtas B. Vaškelis.

2012-ųjų metų pabaigoje Vytauto Didžiojo universiteto bendruomenė surengė iškilmingą profesoriaus Broniaus Vaškelių 90-tojo gimtadienio paminėjimą. Atleiskite mums, profesoriau, kad Lietuvių klubo Kultūros būrelis, kurio veiklos vystymui Jūs padovanojote begalinį skaičių valandų, vėluoja su Jūsų jubiliejaus paminėjimu beveik visą pusmetį. Kaip dažnai asmeniniame, taip ir visuomeniniame gyvenime dėl įvairių priežasčių planus tenka atidėti ir keisti. Tačiau šiandien mes, Kultūros būrelis, kartu su visais Lietuvių klubo nariais ne tik norime Jūsų jubiliejų atžymėti, bet kartu išreikšti didelę padėką Jums ir gerb. Vaškelienei už Jūsų prisidėjimą, dalyvavimą ir įnašą lietuviškos Klubo šeimos kultūriniame gyvenime.

St. Petersburg lietuviška bendruomenė išplėstinės Vaškelių šeimos įnašą į kultūrinę veiklą pajautė gana seniai. Mūsų Klubo pasididžiavimas – biblioteka – įgavo profesionalų įvaizdį po to, kai ilgas metas ją tvarkė ir vedė a. a. Sofija Vaškelytė-Salienė. Kultūros būrelio nuolatinis talkininkas ir veiklos programų patarėjas buvo a. a.

Aleksas Vaškelis.

Prof. Bronius ir Stasė Vaškeliai, nuo pat atvykimo 1995 metų, kai jie apsigyveno St. Petersburg, įsijungė ir aktyviai dalyvauja Klubo kultūrinėje veikloje. Ne vienerius metus jie praleisdavo žiemas tarp mūsų, o Floridos saulutei pradėjus stipriau kaitinti – vasaroti vykdavo į Kauną ar Vilnių. Mes, Kultūros būrelis, vis prašydavome profesoriaus sugrįžus pažadėti mums kelias popietes skirti paskojimams apie gyvenimą Lietuvoje, apie rašytojus, apie poetus, apie mūsų valstybininkus. Jis niekada mūsų nenuvylė.

Peržvelgiau neoficialią Klubo rašytinę istoriją-biuletinį „Lietuvių žinios“ ir nustebau, kiek daug valandų mums yra paskyręs profesorius Bronius Vaškelis. Apie 30 kartų mes kvietėme profesorius prie mūsų mikrofono. Girdėjome jį Nepriklausomybės šventės, „Mažosios Lietuvos enciklopedijos“ I tomo aptarime, klausėmės jo pastabų ir apmąstymų apie Lietuvą, jos žmones, politikus. Labai laukiamos buvo „popietės su profesoriumi“, buvo apžvelgiama lietuvių prozininkų ir poetų – Bernardo Brazdžioniu, Maironio, Vinco Mykoliaičio-Putino, Balio Sruogos, Kazios Borutos, Jono Aisčio, Kazio Bradūno, Antano Rūko, Stasio Pilkos kūryba. Į šias apžvalgas profesorius visada įtraukdavo poetų kūrinų skaitymus – jam talkindavo Kul-

tūros būrelio nariai. Visa tai praturtino ir pagyvino mūsų Klubo narių gyvenimo dienas.

Vytauto Didžiojo universiteto bendruomenė, minėdama profesoriaus jubiliejų, sudarė ir išleido šiai progai skirtą leidinį, kuriame surinkta profesoriaus mokslinė ir profesinė veikla. Ja pasinaudodama, arčiau supažindinsiu jus su Broniaus Vaškelių akademiniu gyvenimu. 1958 m. bakalauro, o 1961 m. magistro diplomą jis įgijo Toronto universitete, daktaro laipsnis – 1964 m. Pennsylvania universitete. Pagrindas mokslinės profesoriaus sritys – Drama, lietuvių literatūra, lietuvių išeivijos teatras. Redagavo leidinius „Lituanus“, „Teatroliginiai eskizai“. Rašė į tarptautinę ir amerikiečių spaudą. Buvo šešių redakcinių kolegijų narys. Profesorius parašė daugiau kaip 150 mokslinių straipsnių, kurie buvo išspausdinti periodiniuose ir tęstiniuose mokslo leidiniuose. Profesoriaus veiklą tarpdalykiniuose mokslo projektuose apvainikavo tritomė monografija „Žvilgsnis iš atokiau“ (I t. – 2004, II t. – 2006, III t. – 2012 m.). Leidinyje – analitinis požiūris į lietuviškąją dramaturgiją ir literatūrą, kurtą išeivijoje ir sovietinėje Lietuvoje.

Tas viskas buvo parašyta ir atlikta įtemptai dirbant Užsienio kalbų fakulteto dekanu, vėliau – profesoriumi Pennsylvania universitete, dėstant Lietuvių literatūrą bei vadovaujant PLB įsteigtai, Lituanistikos katedrai Illinois universitete. 1989 metais B. Vaškelis VDU atkūrimo konferencijos dalyvis ir senato narys, o nuo 1992 metų profesorius dėsto VDU, išrenkamas humanitarinių mokslų fakulteto dekanu, vėliau prorektoriumi, o galiausiai, 1993 m. Vytauto Didžiojo universiteto rektoriumi. Juo buvo ketverių metus, iki 1997 m. 1998 m. jis įkuria Menų instituto Teatroliginės katedrą ir jai vadovauja. B. Vaškelis – Pennsylvania universiteto ir VDU garbės profesorius. Už nuopelnus Lietuvai apdovanotas Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino V laipsnio ordinu.

Čia tik dalelė profesoriaus veiklos ir garbingų atžymėjimų. Nepaisant tokio didelio užimtumo, profesorius surado laiko dalyvauti ir mūsų Klubo kultūrinėje veikloje.

VDU mokslo prorektorius Juozas Augutis minėtame universiteto leidinyje rašo: „Šalia visų jo didžiųjų darbų moksle, universiteto kūrime, visuomeninėje veikloje, būtina paminėti ir dar vieną Broniaus Vaškelių darbą, už kurį galbūt niekas nesu-

teikia garbingų vardų, neduoda premijų ar apdovanojimų, bet kurį įsimeina visi, ilgiau ar trumpiau su juo bendravę. Tai jo santykis su žmonėmis. Visada ir visi gausiai pasisemia iš jo dvasingumo, pagarbos vieni kitiems, ramybės, išmintingo patylėjimo, atlaidumo. Pasitikėjimo savimi ir kitais. Tai Dievo dovana, kuria Bronius Vaškelis dosniai dalijasi su visais greta esančiais“, – rašė prorektorius. Tą ir mes Klubo nariai visada jaučiame.

Nuo pat pirmųjų Vytauto Didžiojo universiteto atkūrimo dienų prof. Bronius ir Stasė Vaškeliai užsiima filantropine veikla. Jų iniciatyva susikūrė ir ilgą laiką universitete gyvavo valgykla, skirta nepasiturintiems studentams. Ten kasdien buvo pamaitinama per 50 studentų. Gerai prisimeiname 1994 m. Stasės Vaškelienės pranešimą klubo sekmadieninėje popietėje apie šią valgyklą. Tuomet Kultūros būrelis pradėjo metinį VDU studentų šalpos vaju, kurį užbaigėme po 18-kos metų, sužinojus, kad Vaškeliai apsisprendė nuolat gyventi St. Petersburg. Vajaus metu surinktos lėšos skirtos stipendijoms VDU studentams (per 200 už 400,000 lt.). Iš pradžių nebuvo lengva surinktus pinigus pervežti į Lietuvą. Išdalinimu tiesiai į rankas rūpinosi Stasė Vaškelienė. Mes žinome, kad kiekvienas mūsų paaugotas doleris pasiekia paramos reikalingus studentus.

2011 metais prof. B. Vaškelis, norėdamas paskatinti jaunuosius meno ir humanitarinių mokslų tyrinėtojus siekti akademinių aukštumų, įsteigė tris savo vardo stipendijas. 2000-aisiais metais buvo įkurtas VDU Humanitarinių mokslų fakulteto padalinys – literatūrinės komparatyvistikos centras su žymia pradine profesoriaus finansine parama. Tai pirmas toks centras, kurį remia profesoriaus B. Vaškelių fondas.

Vaškelių šeima rūpinosi VDU bibliotekos knygų kolekcijos turtinimu. Jie padovanojo savo asmeninę biblioteką, jų pastangų dėka universitetas gavo daug būtų vertingų leidinių. 2011 m. iškilmingoje ceremonijoje jiems buvo įteikti pirmieji Lietuvos Respublikos Seimo įsteigti Gabrielės Petkevičaitės-Bitės vardo medaliai „Tar-naukite Lietuvai“. (Medalis skiriamas už filantropinę veiklą; už pilietinę iniciatyvą valstybės stiprinimo labui; už visuomeniškai aktualią publicistiką; už savanorystės kultūros sklaidą Lietuvoje).

Lietuvių klubo Kultūros būrelis prisideda prie sveikinimų, kartu išreikšdamas nuoširdžią padėką už viską, ką, gerbiamas profesorius ir Stasė Vaškeliai yra padarę Lietuvos valstybei, Lietuvos ir išeivijos akademiniams pasauliui, lietuviškai šeimai St. Petersburg. Linkime Jums daug gražių, džiaugsmingų bei geros sveikatos kupinų dienų.

„Lietuvių žinios“, Nr. 441



Prof. Algis Avižienis (d.) perduoda VDU rektoriaus pareigas prof. Broniui Vaškeliui. 1993

Madison, WI

„Madison-Vilnius Sister Cities” pokylis



MVSC pirm. Giedrė Vincevičius (Deidre Vincevineus), iždininkė Daina Penkiūnas su vyru John Swissler, buvusi pirm. Daina Zemliauskaitė-Juozevičienė su vyru dr. Jonu Juozevičiumi.



Dr. Ramunė Juozevičiūtė-Račkauskienė, dr. Aldona Stulginskaitė-Juozevičienė ir dr. Jonas Juozevičius prie prezidento Aleksandro Stulginskio nuotraukos. Nijolės Etzwiller nuotraukos

Madison lietuviams visada malonu dalyvauti kasmetiniame „Madison-Vilnius Sister Cities” rengiamame pokylyje. Tai proga susitikti, pabendrauti ir paklausyti pakviestų svečių kalbos. Šiemet pokylio „svečias” buvo savas – dr. Jonas Juozevičius, MVSC narys, „Žaibo” šokėjas ir prezidento Aleksandro Stulginskio vaikaitis. Jis mums labai įdomiai papasakojo apie savo žinomą senelį, kuris visą gyvenimą dirbo Lietuvai. Savo pranešime „President Aleksandras Stulginskis – An Allegory for Lithuania and the Singing Revolution” („Prezidentas Aleksandras Stulginskis – Lietuvos ir dainuojančios revoliucijos alegorija”) dr. J. Juozevičius apibrėžė prezidento A.

Stulginskio vaidmenį Lietuvos istorijoje. Jis buvo Lietuvos Nepriklausomybės akto signataras, antrasis Lietuvos prezidentas (1920–1926 m.) per savo kadenciją priėmęs daug svarbių sprendimų:

- įtvirtino nepriklausomą demokratinę Lietuvos valstybę;
- priėmė Konstituciją;
- įkūrė Žemės ūkio akademiją (dabar vadinamą Aleksandro Stulginskio universitetu) ir kitas aukštąsias mokyklas, taip pat gimnaziją ir per 2,000 pradžios mokyklų;
- pravedė žemės reformą;
- įkūrė Lietuvos banką ir įvedė litą;
- įvedė Lietuvą į Tautų Sąjungą, užmezgė diplomatinį ryšius su pagrin-

dinėmis pasaulio valstybėmis. Prez. A. Stulginskis buvo ištremtas į Sibirą. Į Lietuvą grįžo 1956 m., mirė 1969 m. Jo pasiekimai įkvėpė dainuojančią revoliuciją. A. Stulginskio gyvenimą dr. J. Juozevičius iliustravo daugybe nuotraukų ir video, taip pat – prezidento laiškais dukrai, dr. Aldonai Stulginskaitei-Juozevičienei, kuri, kartu su vyriausia dukra dr. Ramune Juozevičiūte-Račkauskiene, dalyvavo pokylyje. Pokylis vyko balandžio 27 d. puošniame „Madison Clube”. Amerikietis vyrėjas pagamino puikius lietuviškus pietus, įskaitant ir šaltibarščius (buvo labai skanu pirmąją šiltą dieną po labai ilgos Wisconsin žiemos). Pokylis baigėsi lietuviška loterija, vaisėmis ir šokiais.



Linksmasis vedantysis Ditarijus Adomėnas.

Los Angeles, CA

Lietuviškų dainų vakaras

VITALIJA VIRBUTIENĖ

Nuostabų šeštadienio vakarą, balandžio 20 d., gausus būrys Los Angeles Šv. Kazimiero parapijiečių rinkosi į Šv. Kazimiero salę, kur įvyko vyrų okteto „Tolimi aidai” lietuviškų dainų vakaras. Po sėkmingų pasirodymų rytiniame JAV pakrastyje, vyrai nutarė surengti koncertą čia ir paremti LR garbės konsulės Los Angeles **Daivos Čekanauskaitės-Navarrette** bei Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkės **Danguolės Navickienės** visuomeninę veiklą. Daiva Čekanauskaitė-Navarrette LR garbės konsulės Los Angeles pareigas eina nuo 2010 metų. Jos tėvelis, a. a. Vytautas Čekanauskas, dirbo LR generaliniu garbės konsulu Los Angeles nuo 1977 metų iki pat savo mirties 2009 metų. Garbės konsulė gimė ir augo Los Angeles, a. a. Vytauto ir Janinos Čekanauskų šeimoje, kartu su dviem seserimis Rita (Rita Žukienė) ir Vida (Vida Bruožienė). Daiva lankė Šv. Kazimiero lituanistinę mokyklą ir aktyviai dalyvavo lietuviškoje veikloje. Ji yra baigusi UCLA universitetą, turi bakalauro laipsnį ekonomikos srityje, ir 17 metų dirbo investavimų patarimų kompanijoje. Daiva su vyru Carlos Navarrette augina tris mažus vaikus – Isabellą, Katariną ir Tomą. Eidama garbės konsulės pareigas, Daiva stengiasi suartinti Lietuvos ir California valstijos žmones, kultūrą bei ekonomiką, ji palaiko artimus ryšius su vietos lietuviais, kitų šalių konsulais, miesto ir apskrities atsto-

vais. Garbės konsulė jau antrus metus dirba iždininke Los Angeles „Consular Corps” ir yra vykdomojo komiteto narė. LR garbės konsulas Los Angeles yra įsikūręs Kalifornijos lietuvių kredito sąjungos (KLKS) patalpose Santa Monica. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininkė Danguolė Navickienė su šeima gyventi į Los Angeles persikėlė iš New Jersey 1974 metais. Čia užaugino vaikus Rymantę ir Tada Vizgirdus. Greitai įsijungė į Lietuvių Bendruomenės veiklą. Nuo 1982 metų ji buvo Lietuvių Bendruomenės Los Angeles apylinkės pirmininke. Šiuo metu yra LB Vakarų apygardos valdybos pirmininkė ir taip pat eina LA LB apylinkės vicepirmininkės pareigas. Jau 21 metus vadovauja LA Lietuvos Vaikų vilties komitetui ir kelis metus buvo LA Birutiečių pirmininkė. Danguolė Navickienė yra JAV Lie-

tuvių Bendruomenės Tarybos narė ir yra buvusi jos prezidiumo pirmininkė. Nuo 2009 metų ji yra Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Seimo narė. O 2012 metais buvo išrinkta PLB pirmininke. Vakaro vedėjai Violeta Gedgaudienė ir Jurgis Joga pasakė daug gražių žodžių apie LR garbės konsulę Daivą Čekanauskaitę-Navarrette, PLB pirmininkę Danguolę Navickienę bei 2010 metais įsikūrusį vyrų okteta „To-

limi aidai”. O tą vakarą skambėjusios dainos padovanojo pakilią nuotaiką, iššaukė senus ir gerus prisiminimus. Savo ruožtu Daiva Čekanauskaitė-Navarrette bei Danguolė Navickienė ir vyrų oktetas „Tolimi aidai” padėjo savo šeimoms, draugams bei Los Angeles lietuvių bendruomenei. Vitalija Virbutienė – Los Angeles Šv. Kazimiero parapijos tarybos narė.



Iš k.: Tauras Radvenis, renginio talkininkė Dalilė Polikaitienė, vakaro vedėjai Violeta Gedgaudienė ir Jurgis Joga, PLB pirmininkė Danguolė Navickienė, Linas Polikaitis, Virgis Kasputis, Viktoras Ralys, LR Garbės konsulė Daiva Čekanauskaitė-Navarrette, Danius Aneliauskas, Aleksas Vilkas, Stepas Puodžiūnas, Erikas Petraitis. Inos Petokas nuotraukos



Bendrai nuotraukai susirinko visi dainų vakaro dalyviai.



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Lemont „Živilės“ prityrusių skaučių draugovės veiklos metai

Sunku patikėti, kad jau gegužė. Mokslo metai prabėgo taip greitai. Atsigręžę į šiuos skautiškų veiklos metus džiaugiamės, kad „Živilės“ prityrusių skaučių draugovė nuveikė nemažai darbų.

Draugovėje – septynios sesės: psl. Gintarė Daulytė, psl. Kristina Stončiūtė, psl. Karina Viktoraitė, psl. Olivija Petry, psl. Lina Lietuvninkaitė, psl. Lilė Šoliūnaitė ir psl. Kasandra Rugieniūtė. Visos jos labai gabios, gerai mokosi, muzikuoja, sportuoja, šoka tautinius šokius, dalyvauja lietuviškuose bei savo mokyklų renginiuose, randa laiko lietuviškam, skautiškam gyvenimui.

Kadangi visos sesės yra labai užimtos, metų pradžioje nutarėme rinktis du kartus per mėnesį – šeštadieniais arba sekmadieniais. Daugumai sekmadieniais prieš šokių repeticijas laikas patogiausias, tad taip ir nusprendėme.

Sesės pačios savo sueigas planavo ir joms vadovavo. Jei reikėjo pagalbos ar atsakyti į kokius klausimus, pasiteiraudavo. Šiaip jos savarankiškos.

Šiomet nemažai išsklavome. Rudenį surengėme išvyką į „Isle a la Cache“ muziejų, kuriame sesės tobulino savo astronomijos žinias. Jos sužinojo apie graikų ir Amerikos indėnų legendas, pasakojančias apie žvaigždynų atsiradimą.

Pakartojome skaučių įstatus ir pakalbėjome apie tai, kaip mes juos įgyvendiname savo kasdieniniame gyvenime.

Vėlinių metu prisiminėme savo mirusiųosius, uždegėme žvakes ant Pasaulio lietuvių centro kryžiaus kal-

no, kartu pasimeldėme. Taip pat pakalbėjome apie Vėlinių istoriją ir lietuvių laidojimo papročius.

Pavasariį surengėme iškylą į SCARCE (School and Community Assistance for Composting and Recycling Education). Tai vieta Glen Ellyn miestelyje, kur visuomenė mokoma saugoti gamtą: čia renkami įvairūs mokykliniai reikmenys ir persiunčiami į kitas šalis, renkama ir perdirbama elektronika bei atliekami kiti su ekologija susiję darbai. Čia sesės sužinojo apie žemės bei oro užterštumą ir „žaliųjų“ judėjimą.

Užbaigėme lietuviškų liaudies dainų programos dalį. Sesės pasikvietė s. Audrą Lintakienę, kad pamokytų lietuviškų dainų. Sesės išigijo „Muzikės“ specialybę.

Sužinojome iš kur kilo lietuvių bei lietuvių kalba, kalbėjome apie Lietuvos kunigaikščius: Mindaugą, Vytenį, Gediminą, Algirdą, Kęstutį, Jogailą ir Vytautą bei jų žmonas: Aldoną, Birutę, Barborą Radvilaitę, Gražiną, Jadvygą, Sofiją.

Susipažinome su kitais kraštais, kur jaunimas skautauja, skanavome įvairių šalių skanumynus, išmokome žaidimų ir naujų dainų. Susipažinome su pasaulinėmis skautų ir skaučių vėliavomis. Sužinojome, kokia yra pasaulio skaučių susimąstymo dienos reikšmė ir kaip ši diena yra švenčiama kituose kraštuose.

Į sueigą atvyko visų mylimas brolis Donatas (Bro D) Ramanauskas. Kartu su stovyklos vadove, vyr. sk. vsl. Regina Ramanauskaite, Bro D pasakojo apie Lord Robert Baden Powell – skautų įkūrėją. Išklausišios pasa-



Sesė Gintarė Daulytė ir sesė Olivija Petry Kaziuko mugės metu pardavinėja „giros kokteilus“ (root beer floats).

vojimo apie skautų įkūrėją sesės išigijo „Baden Powell žinovės“ specialybę.

Dalyvavome Čikagos tuntų tradicinėje Kaziuko mugėje. Sesės pasirodė kaip geros verslininkės. Joms sekėsi pardavinėti giros kokteilus beer (root floats). Kai kurioms sesėms teko vadovauti paukštyčių draugovei.

Iš vyr. sk. vsl. Alinos Volodkaitės Davies išmokome vašku marginti margučius. Sesės išmoko net kiaušinių „vidurius“ išpūsti! Jos išmargino kiaušinius nuostabiais lietuviškais raštais.

Užbaigdamos šiuos veiklos metus, sesės išmoko austi lietuviškas tautines juostas. Sesė Kristina Vaičikonienė ir sesė Audronė Tamulienė, Tautodailės instituto narės, paaukojo savo sekmadienius, kad pamokytų seses lietuviškų audimo meno. Sesėms labai patiko dirbti su staklėmis. Jos

apžiūrėjo Tautodailės institutą ir paklausė sesės Aldonos Rauckienės pasakojimo apie tautinius drabužius. Ši dalis nebaigta, dar turime susipažinti su skirtingų Lietuvos kraštų tautiniais drabužiais.

Veiklūs buvo šie metai. Iš pradžių taip gal ir neatrodė, bet peržiūrėjus metų planą, matyti, kad neatlikome visko, bet atlikome labai daug.

Sesės ruošiasi dalyvauti vasaros stovyklose Rake ir Camp Monotoc (jubilinejoje stovykloje). Viena sesė žada dalyvauti Amerikos skautų ruošiamojoje jaunų vadovų kursuose.

Vasara greitai prabėgs ir vėl teks vadovauti šioms jaunoms, darbščioms lietuvaiteš – būsimoms geroms visuomenininkėms ir vadovėms.

v.s. Aušra Jasaitytė Petry
„Živilės“ prityrusių skaučių draugovės draugininkė



Sesė Audronė Tamulienė rodo sesėms, kaip patikrinti, ar siūlai gerai užmesti ant staklių.



Sesė Alina Volodkaitė Davies moko seses vašku dažyti margučius. Nuotraukoje: sesė Olivija ir sesė Alina.



Sesė Lina Lietuvninkaitė, sesė Olivija Petry, sesė Lilė Šoliūnaitė ir sesė Gintarė Daulytė atidžiai klausosi paskaitos, kaip galime sumažinti žemės užterštumą.

PRAŠOME REGISTRUOTIS

Čikagos lietuvių skautų tuntai: „Aušros vartų/Kernavės“, „Nerijos“ ir „Lituanica“ – š. m. liepos 7–14 d. kviečia į vasaros stovyklą „Patyrimų šalis“ Rako miškuose. **Registracija baigiasi gegužės 31 d.** Anketos stovyklos tinklalapyje: www.rakas.org arba kreipkitės į tuntininkus:

„Aušros vartų/Kernavės“ tunto tuntininkė: s. fil. Nida Petronienė: petroniai@yahoo.com, tel. 708-421-7810

„Nerijos“ tunto tuntininkė j.s. Vilija Sutkutė-Kielienė: vkiela@sbcglobal.net, tel. 630-939-0746

„Lituanica“ tunto tuntininkas ps. fil. Audrius Viktora: audvik@bcglocal.net, tel. 630-832-2796

Stovyklos tinklalapyje rasite ir informaciją apie Lietuvių Skautų sąjungos ruošiamą Jubiliejinę stovyklą, kuri įvyks **Camp Manatoc, Peninsula, OH rugpjūčio 7–17 d.**



„DRAUGO“ LIETUVIUKAI

Redaktorė Laima Apanavičienė • El. paštas: laimaa@hotmail.com

9-asis „Euriukų“ gimtadienis

Trečiadienį, gegužės 1 d., 55 Lietuvos vaikai šventė devintąjį gimtadienį. Tai vaikai, gimę lygiai tą dieną, kai Lietuva įstojo į Europos Sąjungą (ES). Kultūros ministras Šarūnas Birutis kasmet sukviečia visus šiuos vaikus su šeimomis ir jie kartu pamini ir asmeninę, ir valstybei svarbią dieną. Šįkart „Euriukų“ – pirmųjų tikrų Lietuvos europiečių – šventė vyko LR Kultūros ministerijoje Vilniuje.

Pirmoji „Euriukų“ karta yra iš visų Lietuvos kampelių, iš margiausių šeimų: vieni iš jų gyvena labai kukliai ir labai toli, kiti – gražuose didmiesčių rajonuose, dar kitų šiemet šventėje nebebuvo, nes jie išvyko iš Lietuvos.

Susitikęs su vaikais ministras Š. Birutis kalbėjo apie Lietuvos kultūrą ir tradicijas. Šventę vedė ir įdomiai lietuviškas tradicijas pristatė populiari TV laidų vedėja, folkloro daininkė ir etninės kultūros puoselėtoja Loreta Sungailienė. Loreta taip pat visa širdimi yra prisidėjusi ir prie Lietuvos žingsnių stojant į ES.

„Buvau pakviesta padėti ‘Euriukų’ devintojo gimtadienio šventę nuspalvinti tradicinėmis lietuviškomis spalvomis, apdainuoti liaudies dainomis, išjudinti smagiais tradiciniais šokiais. Neatsisakiau kvietimo, nes man svarbu, kad auganti karta pažintų ir patirtų šeimos švenčių tradicijas. Stengiuosi jas parodyti, įpinti į žaismingą šventės scenarijų taip, kad vaikams jos išliktų atmintyje ir kad jos rastų savo vietą šiuolaikiniame gyvenime. Vaikai ir jų šeimų nariai turi progos patirti, kaip seniau buvo švenčiami gimtadieniai, patys šokti, dainuoti, muzikuoti, varžytis, pūsdami ragus, įsijungti į smagios ‘Polkos su ragučiais’ siautulį”, – sakė ji.

Šventės dalyviai ragavo lietuviško kulinarinio paveldo patiekalų ir, žinoma, vaišinosi skaniu gimtadienio tortu. Gimtuvinininkai savo darbais puo-



Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.



šė ir kūrė devynšakį gimtadienio medį, kuris tapo šventės pradžios simboliu. Sumanymas dovanoti devynmečiams folklorinę gimtadienio šventę „Švenčiu lietuviškai“ buvo tiesiog puikus.

Įdomu, kiek tarp mūsų gyvena „Euriukų“, t. y. vaikų, gimusių Lietuvoje prieš devynierius metus gegužės



VAIKŲ PIEŠINIŲ KONKURSAUS DARIAUS IR GIRĖNO SKRYDŽIO 80-MEČIUI



Užsienio reikalų ministerija skelbia vaikų piešinių konkursą „Darius ir Girėnas: lietuvių žygis per pasaulį“ ir kviečia dalyvauti 4–12 metų užsienio lietuvių vaikus.

Konkursas skirtas Stepono Dariaus ir Stasio Girėno skrydžio per Atlanto vandenyną 80-mečiui ir Pasaulio lietuvių vienybės dienai paminėti.

Konkursu vaikai skatinami prisiminti šią Lietuvos valstybei reikšmingą sukaktį, suvokti ir kūryboje atspindėti S. Dariaus ir S. Girėno skrydžio per Atlanto vandenyną svarbą, domėtis Lietuvos istorija ir jos mokytis, minėti Pasaulio lietuvių vienybės dieną.

**Konkurso pradžia – 2013 m. gegužės 1 d.,
pabaiga – 2013 m. lapkričio 30 d.**



XIX amžius paliko gilų pėdsaką tiek pasaulio, tiek Lietuvos istorijoje. Laisvė ir valiūkiškas maištingumas, paskatintas romantizmo idėjų sklaidos, plito nesustabdomu greičiu, kol tapo masiniu judėjimu, skambiai vadinamu „Tautų pavasariu“. Prancūzai sukilo prieš nusistovėjusią monarchiją ir turtingųjų savivaliavimą, sukeldami tiesiog nesustabdomą tautų maištą Europoje. Šis revoliucijų „cunamis“ XIX a. antroje pusėje neaplenkė ir Lietuvos. Lietuvių inteligentija, kilusi „nuo žagrės“, iš valstiečių, pajuto tautų pavasario dvelksmą ir sukilo, paskatinta nepasitenkino Rusijos imperijos vykdoma politika. Be to, augo supratimas, kad gimti lietuviais buvo likimo dovana. Sukilimui Lietuvoje vadovavo vyrai, kurių pavardės kiekvienas save gerbiantis lietuvis moka lyg maldą – Zigmantas Sierakauskas, Konstantinas Kalinauskas ir Antanas Mackevičius.

1863 m. birželio viduryje karo lauko teismo nuosprendžiu **Z. Sierakauskas** buvo pakartas Vilniuje, Lukiškių aikštėje. Vyriausiasis sukilimo vadas pasirinko Dolengos slapyvardį. Sukilėlio kraujas tekėjo jo gyslomis – Z. Sierakausko tėvas dalyvavo ir žuvo 1831 metų sukilime. Nors gimė



Z. Sierakauskas.

Ukrainoje, Voluinės srityje, laikė save tikru lietuviu ir nedvejodamas stojo į sukilėlių pusę. Gerų manierų, kalbantis prancūziškai jaunuolis priklausė aukščiausios Maskvos ir Sankt Peterburg aukštuomenės draugijoms, buvo priimtas net caro rūmuose. Kadangi rusų inteligentija tuomet buvo liberali, jis nesivaržydamas kalbėjo apie luomų ir baudžiavos panaikinimą, pasisakė už humanistines idėjas. Savo politinių sugebėjimų dėka Z. Sierakauskas apsilankė net pas Napoleoną III, prašydamas paramos sukilimui, bet, deja, sulaukė tik miglotų pažadų. 1863 metų balandį tapo Lietuvos sukilėlių kariuomenės vadu. Z. Sierakauskas pritarė „baltųjų“ idėjoms – stojo prieš radikalią revoliucinę kovą, nes tikėjosi bendradarbiauti su caro valdžia ir gauti šokių tokių nuolaidų. Paragavęs eilinio kareivio, vėliau ir karininko duonos, Z. Sierakauskas buvo labiau linkęs kautis žodžiu, o ne ginklu. Vis dėlto teko stoti į ginkluotą kovą ir pasinaudoti patirtimi, įgyta Rusijos imperijos kariuomenėje, nes Raguvos miškuose Z. Sierakausko vadovaujama rinktinė sumušė caro pėstininkų kuopą, vėliau, prie Medeikių, privertė trauktis 3,000 karių dalinį. Praėjus vos trisdešimt septynioms Z. Sierakausko vadovavimo dienoms, sukilėlių vadas buvo sunkiai sužeistas prie Gudiškio ir pateko į nelaisvę. Vilniuje vado laukė aiškus likimas ir seniai tam pa-



1863-ųjų sukilimas.

A. Grotger piešinys

1863 metų sukilimas: ištirpę istorijoje, bet ne širdyse

ruoštos kartuvės. Nors Z. Sierakauskas sukilėlių kariuomenei vadovavo trumpai, tačiau sugebėjo palikti ryškų pėdsaką sukilimo istorijoje, buvo gerbiamas karių ir bendražygių. Z. Sierakauskas buvo pirmasis sukilėlių bajorų vadas, parodęs kelią kitiems ir be baimės sutikęs savo neišvengiamą likimą.

1863 m. gruodžio 28 dieną kunigas **A. Mackevičius** buvo viešai pakartas Kaune, Ožėskienės gatvėje. Pirmasis Lietuvoje pakėlęs sukilimo vėliavą ir išvedęs į kovą pirmąjį valstiečių būrį. Kunigo vardą po kraštą garsino jo pamokslai – A. Mackevičiaus kalbos tarsi įelektrindavo visus susirinkusius. Jo įtaigos galia, supratin-gumas ir siekis palengvinti valstiečių dalį spaudė ašaras ir atvėrė širdis. Nežinomas sukilimo dalyvis taip nupasakojo A. Mackevičiaus paskutinį pamokslą: „...kalbėti pradėjo tyliai, lėtai (...). Pamažu jo balsas tvirtėjo, stiprėjo, veide švytėjo įkvėpimas, akys, pradžioje blankios, dabar mėtė žaibus. Visi žmonės klausė su tokia įtampa, kad bažnyčioje girdėjosi musės zyzimas. Ispūdis buvo didžiulis, visi žmonės buvo tarsi įelektrinti, ir suprantama, kad kunigas A. Mackevičius į sukilimą įtraukė visus aplinkinius valstiečius ir iš jų sudarė 300 dalginkų būrį.“ Šie žodžiai nusako ku-



Kun. A. Mackevičius.

nigo pasišventimą, atkaklumą ir ryžtą, norą kovoti už teisybę ir už paprastų žmonių gyvenimus. A. Mackevičius artimai bendradarbiavo su kitais sukilimo vadais – Z. Sierakausku ir K. Kalinausku, pasižymėjo gera partizaninės kovos taktika. Gal dėl nepri-lygstamų strateginių gabumų, o gal iš tiesų globojamas aukštesniųjų jėgų, bet nei viename iš savo dvidešimties mūšių kunigas sužeistas nebuvo. M. Muravjov savo atsiminimuose apie 1863 metų rudenį rašo: „Liko ten vienas svarbiausias veikėjas – kunigas A. Mackevičius, žmogus nepaprastai vikrus, veiklus, protingas ir fanatikas; jis naudojosi didele įtaka liaudyje ir nuolat formavo gaujas įvairiose gubernijos vietovėse. Nors mūsų būriai gaujas ne kartą sumušdavo, bet jis pats nuo persekiojimo sugebėdavo papsprukti ir sudarydavo naujas gaujas.“ Vis dėlto, ar dėl lemtingo atsitiktinumo, ar suplanuotos išdavystės, kelyje į sukilimo vadų susirinkimą kunigas buvo sugautas ir suimtas. Tardomas visą kaltę dėl sukilimo organizavimo prisiėmė sau, tvirtindamas, kad viską organizavo ne vieną dieną, o dvyliką metų. „Myliu savo Lietuvą, jai aš atidaviau savo silpnas jėgas“, – kalbėjo tardytojui Antanas Mackevičius. Idealisto ir patrioto širdis leido A. Mackevičiui lemtingąją dieną kartuvėse stovėti ne užrištomis, kaip visi kiti, o atviromis akimis ir išdidžiai žvelgti į minią kaip didvyriui, o ne sukilėliui ir net jaustis laimingam, jog miršta už teisybę. Sukilimo vadas ne tik žodžiais, bet ir darbais kėlė sukilėlių dvasią, nes tik tikėjimas laisvos Lietuvos idėja, pasiryžimas kovoti už Tėvynę, kurioje išivyrautų laisvės ir tiesos idealai, vedė kunigą kovos keliu.

1864 metų kovo 22 dieną **K. Kalinauskas** karo lauko teismo nutarimu buvo pakartas Lukiškių aikštėje, Vilniuje. Viešai skaitomame mirties nuosprendyje pavadintas bajoru, išdidžiai tarė: „Mūsų šalyje nėra bajorų, visi lygūs!“ K. Kalinauskas, kilęs iš Mastaulėnų, Baltarusijos, rodos, gimė maištininku – studijuodamas Sankt Peterburg dalyvavo įvairiuose studentų revoliuciniuose būreliuose, dalyvavo ir Z. Sierakausko organizuojamo slapto karininkų būrelio veikloje. Baigęs mokslus, atsisakė teisininko karjeros ir pasinėrė į sukilėlių veiklą – grįžęs į tėviškę pradėjo redaguoti ir leisti laikraštį „Muzyskaja pravda“, kuriame skelbė lygybės bei

religinės laisvės mintis. K. Kalinauskas buvo vienas iš Judėjimo komiteto organizatorių ir vadovų, tačiau, priešingai nei Z. Sierakauskas, skelbė radikalias „raudonųjų“ idėjas. Po Z. Sierakausko suėmimo tapo naujos „raudonųjų“ vadovybės nariu ir jos galva, gyveno slapstydamasis įvairiuose Vilniaus užkaboriuose, todėl ilgą laiką buvo laikomas tiesiog nesugaunamu. Pasitelkęs savo organizacinius sugebėjimus, stengėsi kuo ilgiau išlaikyti sukilimui vadovaujančią organizaciją ir rūpinosi strategija, taktika, skleidė informaciją ir siekė, kad sukilimas nesibaigtų iki 1864 metų pavasario. Nepaisant visų vado pastangų, K. Kalinauskas buvo išduotas ir pateko į kalėjimą. Tardomas visus kaltinimus prisiėmė sau. Paskutiniame kūrinyje „Laiškai iš po kartuvių“, kurį rašė 1864 m. kalėjimo kameroje, ragino sukilėlius nepasiduoti ir laikytis iki



K. Kalinauskas.

galo. Vado išdidus užsispyrimas ištirpdė mirties baimę ir kartuvėse jis stovėjo šaltas ir ramus. K. Kalinauskas savo aktyvumu ir skelbiamomis radikaliomis idėjomis užsikariavo meilę sukilėlių širdyse ir garbingą vietą 1863 metų sukilimo istorijoje.

A. Mackevičius viename savo paskutinių laiškų rašė: „Anksčiau ar vėliau ji būtų tarusi žodį dėl savo likimo ateityje“. Nors, prievarta numalšinus sukilimą, lietuvių tauta buvo spaudžiama dar stipriau nei iki tol, lietuviai iš tiesų laimėjo daugiau, negu gali pasirodyti iš pirmo žvilgsnio. Į praeitį nuėjo senoji – kunigaikščių – Lietuva ir gimė nauja, moderni, jaunoji Lietuva, kurią kūrė ne bajorai, o valstiečiai, žemdirbiai ir iš jų kilę inteligentai, išsaugoję senąją lietuvių kultūrą ir lietuvišką patriotizmą. Sukilimo vadų auka paliko pėdsaką kiekvieno lietuvio širdyje, net ir praėjus šimtui penkiasdešimčiai metų, verčia susimąstyti – ar aš esu toks lietuvis, dėl kurio laisvės kovojo ir savo likimus paaukojo 1863 metų sukilėliai?

Gabrielė Niekytė

Musninkų Alfonso Petrulio gimnazijos 4 G klasės mokinė, laimėjusi rašinių konkursą, remiamą Marijos Remienės.



Ruošia Nijolė Nausėdienė • El. paštas: nausediene@hotmail.com

MŪSŲ STALUI



Pipirai ir paprikos – ne tik geram skoniui

Daugybei patiekalų paskaninti naudojami pipirai, saldžiosios ir aitriosios paprikos. Šie prieskoniai ne tik suteikia gerą skonį, bet ir padeda išlikti sveikiems. Kraštuose, kuriuose vartojama daugiau pipirų, aštrių paprikų, žmonės beveik nersgera širdies ir kraujagyslių ligomis, pasižymi ilgaamžiškumu. Aštrūs pipirai stiprina kraujagysles, tirpdo kraują ir mažina cholesterolį.



Juodieji pipirai

Pipiras buvo vienas pirmųjų iš Rytų šalių į Viduržemio jūros regioną, o vėliau ir visą Europą atvežtas prieskonis. Ne veltui tolimas kraštas apibūdinamas vaizdžiu posakiu: „Toli, toli, kur pipirai auga“. Kada tai buvo, dabar sunku atsakyti. Senuosiuose egiptiečių ir hebrajų rašytiniuose šaltiniuose pipiras neminimas greičiausiai dėl to, kad nebuvo nei smilkomas, nei vartojamas kvepalams gaminti. Iki šiol seniausią įrodymą apie pipiro vartojimą aptiko archeologai, kasinėdami Knoso rūmų griuvėsius Kretos saloje, Graikijoje. Lentelėje, kuri datuojama maždaug 1200 m. pr. Kr., galima įžiūrėti arba numanyti esant puodą su pipirais.

Iš VI a. pr. Kr. rašytinių šaltinių aiškėja, jog graikai įveždavo pipirus. Medicinos veikalų rinkinyje *corpos hippocraticum* („Hipokrato rinkinys“), kuris aprėpia laikotarpį nuo V a. pabaigos iki IV a. pr. m. e. vidurio, pateikiamas pipirų, acto ir medaus mišinio receptas – greičiausiai Indijos. Dar ir dabar ajurvedoje juodųjų bei ilgujų pipirų, imbiero ir medaus mišiniu gydamos peršalimo ligos, reumatizmas, įvairūs pūliniai ir nevalgumas.

Trintais pipirais ajurvedoje gydoma apetito stoka, kepenų ir blužnies veiklos sutrikimai, skrandžio, žarnyno negalavimai ir lėtinės odos ligos. Nuo seno ir Lietuvoje gaminama degtinė „Pipirinė“, kuri geriama sutrikus žarnyno veiklai. Ispanijoje ir Italijoje gaminamas vynas su pipirais.

75 proc. visų prieskonių, gabentų iš Venecijos per Reseno ar Brenerio kalnų perėją, buvo pipirai. Kaip ir senovės Indijoje, pipiras dažnai vartotas kartu su kitais prieskoniais, taip pat kaip vaistas. Juo gydyta skrandžio negalavimai, šlapimo pūslės uždegimai, šlapimo takų infekcijos ir daugelis kitų ligų. Viename XI a. žinyne rašoma, esą pipiro galioms retas augalas gali prilygti, galima sakyti, tai universalus medikamentas.

Ašrioji pipiro medžiaga yra piperinas. Piperinas turi dezinfekuojančių, bakterijas naikinančių, viduriavimą stabdančių savybių. Be to, patekęs į organizmą skatina endogeninių opioidų – endorfinų, vadinamųjų laimės hormonų gamybą.

Juodieji pipirai – vieni stipriausių virškinimo stimuliatorių. Jie skatina skrandžio sulčių išsisky-

rimą. Šie pipirai naudingi sergant širdies ligomis. Sumaišyti su medumi malti juodieji pipirai padeda atsikosėti. Jei vargina sloga, ketvirtadalį ar pusę šaukštelio maltų juodųjų pipirų pavirinkite 2 puodeliuose pieno, įberkite žiupsnelį ciberžolės (*curcuma longa*). Gerkite po pusę puodelio 3 kartus per dieną.

Juodieji pipirai šalina visų rūšių akmenis iš inkstų ir tulžies pūslės. Tad tas, kas valgo aštresnius patiekalus – neturės šios problemos. Be to, jie gerina galvos smegenų veiklą.

Europiečiai pamėgo aštrius mėsos padažus su pipirais. Pipirai, imbierai, muškato riešutai, kardamonai ir kiti prieskoniai būdavo cukruojami arba verdami cukraus sirupe. Šviežių ar greitai gendančių prieskonių, tokių kaip imbiero ar muškato riešutų, apvoliojimas cukrumi buvo patikimas konservavimo būdas, be to, cukrus ir medus laikyti gydomųjų galių turinčiais produktais. Visais laikais ir visose kultūrose pipiras vartotas ir kaip afrodiziakas.

Aitriosios paprikos

Raudonos aitriosios paprikos dažnai vadinamos čili pipirais. Paprika – vienas seniausių prieskonių žmonijos istorijoje. Meksikoje archeologai kasinėdami senovines gyvenvietes rado paprikų sėklų. Tai rodo, kad šis augalas vartotas maždaug 7000 metų pr. Kr. Aštriosiose paprikose apstu alkoholidų, daugiausia – aštraus skonio kapsicino. Mokslininkai įrodė, kad kapsicinas nedingina skrandžio gleivinės, netgi atvirkščiai saugo ją nuo kenksmingų medžiagų poveikio. Tad netikslingai galvoja tie žmonės, kad nuo pipirų jiems skrandį skauda. Nustatyta, kad nuo aspirino atsivėrusios skrandžio opos užsitraukia dažnai valgant paprikų.

Kapsicinas skatina seilių ir skrandžio sulčių išsiskyrimą. Gerina žarnyno veiklą ir jo peristaltiką, taigi spartina virškinimą.

Kadangi paprikos šildo ir gerina kraujotaką, dažnai profilaktiškai vartojamos nuo migrenos. Be to, stimuliuoja širdies veiklą, gerina kraujotaką, potenciją. Sušildo, jei būna šalta, sureguliuoja kraujospūdį, dėl sumažėjusios ar padidėjusios aplinkos temperatūros.

Be aitriųjų medžiagų ir vitamino C, svarbi paprikų veikloji medžiaga yra arotinoidai, turintys daug bendro su vitaminu A. Kai kurie jų pasižymi provitamino A savybėmis. Jie gauda laisvuosius radikalus ir veikia kaip antioksidatoriai. Manoma, kad karotinoidai gali užkirsti kelią įvairiems vėžiniams susirgimams.

1937 m. vengrų mokslininkui Albert von Szent-Gyorgyi (1893–1986) buvo paskirta Nobelio premija (fiziologijos ir medicinos srityje) už askorbo rūgšties (vitamino C) biologinių savybių tyrimus.

Savo tyrimų objektu jis buvo parinkęs papriką. Šis augalas išties turi daugiausia vitamino C. Šis vitaminas lieka nesuiręs ir šviežiai maltuose paprikos milteliuose.

Kadaise į Vidurio Europą atkeliavusi paprika vartota tik kaip aštrus prieskonis. Paprika ne tik nesugadina patiekalo, bet atvirkščiai – sustiprina skonines jo savybes. Ypač yra nepakartojamas aromatingas vengriškas guliašas su aštriais prieskoniais.

Gydamosios savybės

♦ Raudonos aitriosios paprikos – geras antioksidantas. Jos mažina kraują krešumą, neleidžia susidaryti trombams ir saugo nuo aterosklerozės. Tai natūralus vaistas, be pašalinių poveikių.

♦ Aitrių skonį paprikoms suteikiantis kapsicinas skatina skrandžio sulčių išsiskyrimą ir skrandyje bei žarnyne neleidžia daugintis kenksmingoms bakterijoms.

♦ Aitriosios paprikos žmogaus organizme veiksmingai pagerina medžiagų apykaitą, todėl padeda numesti svorio. Dar ir todėl, kad aštresniu maistu žmogus greičiau pasisotina, tad mažiau ir

suvalgo.

♦ Plaukams stiprinti susmulkinkite raudoną aitriąją papriką, užpilkite pusę puodelio degtinės, sandariai uždenkite ir palikite savaitei nusistovėti. Prieš naudodami atskieskite šiltu vandeniu santykiu 1:10 ir atsargiai įtrinkite galvos odą. Dėl deginamojo paprikos poveikio į plaukų šaknis patenka daugiau kraujo, ir taip sustiprėja plaukai.

Peršalimo ligų gydymas

♦ Jeigu pajutote pirmuosius peršalimo požymius, pasiruoškite mėgstamos arbatos (juodosios ar žaliosios), įpilkite citrinų sulčių ir įberkite žiupsnelį maltų raudonų aitriųjų paprikų. Išgėrę karštos arbatos, atsigulkite ir šiltai apsiklokite. Ši arbata skatina prakaitavimą.

♦ Jeigu peršalote ar sergate plaučių uždegimu, 2 šaukštus maltų raudonų aitriųjų paprikų užpilkite puodeliu saulėgrąžų aliejaus, mišinį gerai išmaišykite, paskui 15–20 minučių pakaitinkite verdančio vandens vonelėje. Antpilu prieš miegą įtrinkite krūtinę ir nugarą, nedelsdami atsigulkite, šiltai apsiklokite ir išgerkite karštos aviečių arbatos.

♦ Varginant bronchitui ar plaučių uždegimui, sumaišykite 2 šaukštus maltų raudonų aitriųjų paprikų ir puodelį medaus. Prieš miegą išgerkite šio mišinio šaukštą, atsigulkite ir šiltai apsiklokite.

♦ Įsisenėjusiam kosuliui malšinti: 2–3 aitriąsias paprikas užpilkite puodeliu rūgščios geros ir palikite 3 paras šiltoje vietoje nusistovėti. Šio antpilo gerkite po šaukštą 2–3 kartus per dieną.

♦ Jeigu sergate reumatu, puodelį maltų juodųjų pipirų ar raudonųjų aitriųjų paprikų sumaišykite su litru spirito ir puodeliu alyvuogių aliejaus. Šiuo mišiniu prieš miegą įtrinkite skaudamas vietas.

VARTOJIMO BŪDAI

Paprika nuo pagirių

Nuo pagirių padeda paprikos gėrimas, kurį reikia gerti iš ryto ir ant tuščio skrandžio.

Reikės: puodelio pomidorų sulčių, lašo alyvuogių aliejaus, valgomojo šaukšto citrinų sulčių, valgomojo šaukšto Worcestershire padažo, kiaušinio trynio, ½ šaukštelio paprikos miltelių, druskos pagal skonį.

Viską gerai išmaišykite. Gerkite šaltą.

Vabzdžių atbaidymo priemonė

Desiree Wüschner knygoje pateiktas receptas, kaip išbaidyti iš komposto krūvos peles ir vabzdžius. Apibarstykite kompostą paprikos milteliais ir nekviesti svečiai spruks nuo toliausiai. Beje, ši priemonė nenuodinga gyviems padarams. Paprikų milteliai ar kajeno pipirai padeda ir norint atsikratyti skruzdėlėmis, darželiuose atbaidyti voveres.

Skausmo malšintoja

Vaistinėse galima įsigyti įvairių rūšių pleistru, kompresų, tepalų ir kremų, kurių sudėtyje yra kapsicino – veikliosios paprikos medžiagos. Šios priemonės padeda nuo migrenos, galvos ir raumenų skausmo, sąnarių ir nervų uždegimo, strėnų gėlos, reumatininių negalavimų ir kt. Visada pravartu turėti namų vaistinėje medikamentų su kapsicinu nuo ūmaus negalavimo arba susiruošus į kelionę. Būkime išmintingesni – valgykime sveikai ir būsim sveiki!

Populiariausi pipirai yra: juodieji ir baltieji, kvapieji, čili sėklų džiovinti pipirai, čili pipirai, pepperoni, kajeno, pimentos ir kt.

Paruošta pagal Irenę Dalichow knygą „Prieskonių vaistinė“

LIETUVA IR PASAULIS

A. Kubilius išliko konservatorių pirmininku

Vilnius (Bernardinai.lt) – Andrius Kubilius išsaugojo Tėvynės sąjungos-Lietuvos krikščionių demokratų partijos pirmininko postą po atkaklios kovos antrame ture įveikęs Tėvynės sąjungos ikūrėją Vytautą Landsbergį. Už A. Kubilių balsavo 4,635 partiečių, už V. Landsbergį – 3,891 TS-LKD narių. Kaip ir pirmame rate A. Kubiliui lemiamą persvarą nulėmė provincijos balsai, o V. Landsbergis vėl pirmavo didžiuosiuose miestuose: Vilniuje – 42 balsų, Kaune 12 balsų, Klaipėdoje 68 balsų ir Panevėžyje 98 balsų persvara. Netikėtas didžiųjų miestų rinkėjų balsavimas labai nustebino daugelį politikų, iki šiol aiškinusių, kad A. Kubiliaus pagrinda

dinė atrama yra didieji miestai ir jame gyvenantis jaunimas. V. Landsbergio šalininkai užsimena, kad rajonuose jiems buvo sunkiau sekti rinkimų eiga, ten balsavimo dėžės buvo vežiamos po namus, todėl rinkimų rezultatus kai kur galėjo nulemti ir ne visai sąžininga balsavimo tvarka. V. Landsbergis sakė, kad jo tikslas iš dalies yra pasiektas, nes jis sukėlė partijoje rimtas diskusijas dėl šiuo metu vykdomos TS-LKD politikos ir tikslų. A. Kubilius dėkojo V. Landsbergiui už rinkimų eigoje atskleistas partijos problemas, vadindamas save didžiausiu savikritiku ir žadėdamas, kad į TS-LKD dabar plūstels dar daugiau jaunimo.

Panevėžyje įkurtas naujas pilietinis judėjimas

Panevėžys (Bernardinai.lt) – Panevėžyje įkurtas Pilietinis judėjimas „Kartu“, kurio svarbiausias tikslas – padėti žmonėms tapti tikraisiais miesto šeimininkais. Judėjimo pirmininku išrinktas Seimo narys Povilas Urbšys, kuris rudenį nugalėjo vienoje iš Panevėžio apygardų kaip nepriklausomas kandidatas. Jis Seime neprisijungė nė prie vienos politinės partijos ir iš karto po rinkimų paskelbė, jog vienas iš svarbiausių jo tikslų – įkurti Panevėžyje piliečių judėjimą, kuris stiprintų savivaldą, skatintų miesto gyventojus jaustis savojo miesto šeimininkais ir būtų pavyzdžiu, jog gyvybingai politikai būtinas atsakingo pilietinio veikimo pamatas. Judėjimo steigimo metu patvirtinta deklaraci

joje teigiama, kad po dvidešimties nepriklausomybės metų Lietuva netapo piliečių valstybe. Žmonės neturi jokių teisių nei galių dalyvauti valstybės reikaluose ir valstybės valdyme. Valdžia atsitvėrė nebaudžiamumo siena nuo ją išrinkusių piliečių. Ji dirba ne šalies gerovei, bet grupuočių interesams. Yra vienintelė išeitis – vėl burtis kartu, susitelkti ir keisti Lietuvos valstybę taip, kad politikai dirbtų tautai, o ne sau. Piliečių šaknys – savivaldoje, o savivalda prasideda nuo vietinių mažų bendruomenių. Laikas tapti bendruomene, kur piliečiai dalyvauja svarstant viešuosius pasirinkimus, o tie pasirinkimai paverčiami veiksminga viešąja politika.

Vyriausybė nepaiso teismo nutarties

Vilnius (BNS) – Vyriausybė sutiko, kad būtų nevykdoma Aukščiausiojo Teismo nutartis griauti neteisėtai pastatytus Preilos botelius ir pritarė taikos sutarčiai. Tiesa, kad ši sutartis būtų įgyvendinta jai turi pritarti ir teismas. Botelių savininkai išipareigoja pašalinti visus trūkumus, perstatant statinius. Tačiau 2010 m. balandžio 28 d. Aukščiausiasis Teismas įpareigojo botelio savininkus per pusę metų nugriauti 14 neteisėtai pastatytų gyvenamųjų namų, bet per dvejus metus šis teismo sprendimas

taip ir neįvykdytas. Aukščiausiasis Teismas savo nutartyje pabrėžė, kad šiuo detalioju planavimu ir jo pagrindu atliktomis statybomis Kuršių nerijoje sukurta grėsmė šios teritorijos išlikimui ir išsaugojimui būsimoms kartoms. Pažymėtina, kad Preilos botelio savininkams teismuose atstovavo advokatas socialdemokratas Gintaras Černiauskas, ypač pagarsėjęs vykdanč teismo sprendimą Garliavos antpuolio metu. Šiuo metu Lietuvoje yra apie 17,000 neįvykdytų teismų sprendimų.

Visuomenininkai ragina D. Grybauskaitę nesiekti prezidentės pareigų

Vilnius (Alfa.lt) – Per 350 piliečių kreipėsi viešu laišku į Respublikos prezidentę ir pakvietė ją nebetęsti nomenklatūrinio valstybės valdymo. Laiško autoriai taip pat ragina Dalią Grybauskaitę daugiau nesiekti prezidentės pareigų. Jie primena prezidentės rinkimų programos pažadus: „siekti skaidrumo visose valstybės gyvenimo srityse“, „išvaduoti politiką iš oligarchinių grupių įtakos“, „sukurti pilietinę Lietuvą“. Laiške teigiama, kad Lietuva per ketverius metus gerokai nutolo nuo D. Grybauskaitės skelbtos politinės programos – „nutolo nuo tiesos, teisingumo, skaidrumo ir demokratijos: grėsmingai sustiprėjo valdžios savivalė, išaugo piliečių beteisiskumas, atsivėrė neįveikiamas atotrūkis tarp valdžios propa

gandos ir Lietuvos tikrovės, viešąją politiką išstūmė nomenklatūrinis valdymas“. Laiške prezidentei rašoma: „Jūs įsipareigojote ‘sukurti pilietinę Lietuvą’, ‘šalį be smurto ir be baimės’, tačiau formuojate policinę valstybę.“ Piliečiai ragina D. Grybauskaitę netapti dar kartą valstybės vadove, „leisti piliečiams pajusti, kad nomenklatūrinis režimas Lietuvoje baigiasi, kad jie gali pradėti drąsiai, atsakingai tvarkytis savo valstybėje“. Tarp laiško autorių – Seimo narys, disidentas Algirdas Patackas, sovietmečio disidentai sesuo Nijolė Sadūnaitė, mons. Alfonsas Svarinskas, menininkai Valdas Papievis, Joana Noreikaitė, filosofai Lina Šulcienė, Arūnas Bingelis, buvęs Seimo narys Ryszardas Maceikianecas.

B. Obama uždarys Gvantanamo kalėjimą

Washington, DC (ELTA) – JAV prezidentas Barack Obama pažadėjo uždaryti Gvantanamo (Kuba) esantį kalėjimą. Per spaudos konferenciją Baltuosiuose rūmuose B. Obama sakė, kad Gvantanamo sulaikymo centras kenkia JAV interesams. Jis paminėjo bylas, kurių metu neseniai buvo nu-teisti teroro išpuoliais įtariamai asmenys, teigdamas, kad civilių teismų sistema tinka tokioms byloms nagrinėti. JAV Kongresas iki šiol užkirto kelią pastangoms uždaryti Gvantanamo kalėjimą, bet B. Obama žadėjo atnaujinti derybas su parlamento nariais. Prezidentas teigė, kad Gvantanamo kalėjimas yra uždelsta problema, kuri tik blogės, jei nebus bandoma kalėjimą uždaryti. Šiuo metu per 100 iš 166



B. Obama. ELTA nuotr.

Gvantanamo kalinių laikosi bado streiko. Jie protestuoja prieš sulaikymą neribotam laikui. Daugumai Gvantanamo kalinių nepateikti jokie kaltinimai.

Rusija ir Japonija atnaujins derybas dėl salų

Maskva (ELTA) – Rusija ir Japonija susitarė atnaujinti diskusijas dėl taikos sutarties, tačiau tai nereiškia, kad visos problemos bus išspręstos. Japonijos manymu, sprendimas atnaujinti uždelstas taikos derybas tarp Maskvos ir Tokijo, tarp kurių po Antrojo pasaulinio karo taip ir nebuvo sudaryta taikos sutartis, yra vienas didžiausių pasiekimų, per spaudos konferenciją Maskvoje su V. Putin sakė

Japonijos ministras pirmininkas Shinzo Abe. Tačiau V. Putin pripažino, kad reikės daugiau ilgalaikių pastangų, kol problemos bus išspręstos. Ginčas kilo dėl salų, kurias Rusija vadina Pietų Kurilų salomis, o Japonija – Šiaurinėmis teritorijomis. Rusija jas valdo nuo Antrojo pasaulinio karo pabaigos, kai sovietų kariai užėmė Japonijai priklausiusias salas.

J. Tymošenko kalinama neteisėtai

Strasbūras (BNS) – Europos Žmogaus Teisių Teismas (EŽTT) balandžio 30 d. nutarė, kad Ukrainos sprendimas pasiųsti už grotų buvusią premjerę ir opozicijos vadovę Juliją Tymošenko buvo šališkas ir neteisėtas, tačiau atmetė jos skundus dėl blogo elgesio kalėjime. Ši byla aptemė Kijevo santykius su Europa ir JAV. J. Tymošenko, kuri buvo viena iš svar-

biausių veikėjų per Ukrainoje 2004 m. demokratijos šalininkų surengtą Oranžinę revoliuciją, 2011-ųjų spalį buvo nuteista kalėti septynerius metus, kai buvo pripažinta viršijusi savo įgaliojimus premjerės poste, derėdamasi dėl vienos dujų pirkimo sutarties su Rusija. Tuo tarpu J. Tymošenko sako, kad jos kalinimo tikrasis tikslas yra pašalinti ją iš politikos.

Palestinos krikščionys prašo popiežiaus užtarimo

Betliejus (BNS) – Šalia Betliejaus gyvenantys palestiniečių krikščionys ragina popiežių Pranciškų pasisakyti prieš Izraelio sprendimą statyti skersai kelio prieštaringai vertinamą sieną, kuri atkirstų visą jų bendruomenę. Izraelio okupacinė kariuomenė jau pradėjo statyti sieną, atskiriančią Betliejų ir kitas palestiniečių žemes nuo Jeruzalės. Šis laiškas paskelbtas prieš Izraelio prezidento Shimon Peres trijų dienų vizitą Italijoje, kurio darbotvarkėje numatytas ir susitikimas su popiežiumi Pranciškumi. Palestiniečiai prašo konkrečių veiksmų,

kad pasibaigtų Izraelio nebaudžiamumas ir jie galėtų oriai gyventi savo laisvoje valstybėje. Praėjusią savaitę Izraelio teismas leido statyti vadina-mąją apsauginę sieną 170 hektarų plotą užimančiame Kremisano slėnyje, kurio dirbamos žemės plotuose ir vynuogynuose dirba nemažai Beit Džalos krikščionių. Ši siena atskirtų juos nuo slėnio ir nuo Jeruzalės, kuri tėra vos už 5 kilometrų. Tarptautinis teisingumo teismas 2004 m. išaiškino, kad kai kurios sienos dalys yra pastatytos neteisėtai ir turi būti nugriautos.

Lietuva dalyvaus Philadelphia meno mugėje

Vilnius (Bernardinai.lt) – Šių metų lapkričio 7–10 d. Lietuva viešnios teisėmis dalyvaus Philadelphia meno muziejaus mugėje „Craft Show“ (The Philadelphia Museum of Art Craft Show, www.pmacraftshow.org), kurioje pirmą kartą JAV tokiu dideliu mastu bus surengtas Lietuvos taikomojo meno pristatymas. Dalyvauti mugėje atrinkti 23 Lietuvai atstovaujiantys menininkai, kuriantys juvelyrikos, keramikos, tekstilės, stiklo, odos, baldų srityse. Juos „Craft Show“ renginio komisija atrinko bendradarbiaudama su Tarptautinių kultūros

programų centru bei Lietuvos dailininkų sąjungos galerija. 37-oje „Craft Show“ mugėje kiekvienas Lietuvos menininkas pristatys savo ekspoziciją, kurią sudarys kelios dešimtys darbų. Mugėje taip pat veiks informacinis Lietuvos standas, kuriame bus platinamas Lietuvos prisistatymo katalogas bei informacija apie Lietuvą. Tai puiki galimybė Lietuvos menininkams išlieti į meno rinką JAV. Philadelphia meno muziejaus „Craft Show“ mugė – vienas didžiausių ir profesionaliausių pasaulyje vykstančių šios srities renginių.

VERSLO NAUJIENOS

BIO 2013 KONFERENCIJA ČIKAGOJE

Lietuvos verslo prekybos biuro Čikagoje iniciatyva šių metų balandžio 22 d. Čikagoje vykusioje „Bio International Convention 2013“ konferencijoje buvo pristatyta Lietuvos verslo aplinka. Pirmą kartą šiame tarptautiniame renginyje VŠĮ „Investuok Lietuvoje“ generalinė direktorė Milda Dargužaitė pristatė Lietuvos privalumus ir galimą užsienio kompanijų plėtrą biotechnologijų srityje. Lietuvos pristatyme taip pat dalyvavo „Moog Medical Devices“ grupės prezidentas Martin Berardi bei Mokslo, inovacijų ir technologijų agentūros direktorius Arūnas Karlonas. Diskusijų vedė „Xomix, Ltd“ prezidentas ir vykdantysis direktorius Gary Keller.

Prie Lietuvos dalyvavimo šioje konferencijoje daug prisidėjo Lietuvos verslo prekybos biuro vadovė **Ingrida Bublienė**. Apie Lietuvos dalyvimą šioje konferencijoje kitą prekybos biuro vadovą **Liną Klimavičių** kalbino **Ramunė Lapas**.

– Papasakokite apie pačią konferenciją – ar ji proginė, ar vyksta kasmet?

– Metinė BIO konferencija yra didžiausias gyvybės mokslų sektoriaus pasaulinis renginys. Ši konferencija yra organizuojama BIO – *Biotechnology Industry Organization*, kuri įsikūrusi Washington, DC. Kiekvienais metais konferencijos vieta yra keičiama tarp kelių miestų – Boston, Čikagos, San Diego, Philadelphia. Konferencija sugrįž į Čikagą 2016 m. Kiekvienais metais konferencijoje dalyvauja 17,000 įtakingų, sprendimus priimančių asmenų, vyksta daugiau kaip 25,000 (iš anksto suplanuotų) susitikimų. Be parodos, kur įvairios su gyvybės mokslų sektoriumi susijusios įmonės turi savo standus, konferencija taip pat suteikia dalyviams galimybę dalyvauti gausioje švietimo programoje. Čia yra rengiami įvairūs seminarai, sesijos, apvalaus stalo diskusijos, įvairūs forumai, padedantys rasti partnerius, remti projektus ir gauti finansavimą, dalyvauti besivystančiuose rinkose, suteikiama informacija apie pagrindines tendencijas ir licencijavimą, intelektinės informacijos apsaugojimą ir aptariama daug kitų su BIO sektoriumi susijusių temų.

– Kokių šalių atstovai buvo atvykę? Kaip vyksta konferencijos darbas? Ar yra galimybių aplankyti kokias nors bendroves, ar tik keičiamasi pranešimais ir mintimis diskusijų salėse?

– Konferencijose dalyvavo atstovai iš daugiau kaip 65 šalių. Daugiau kaip 30 turėjo savo standus ar šalies paviljonus ir daugelis delegacijų buvo lydimos aukšto rango politikų, sveikatos, mokslo ministrų, ambasadorių ir t. t. Pagrindiniai konferencijos dalyvių tikslai buvo surasti partnerius, klientus, tiekėjus ar sužinoti paskutines naujienas ir pasitobulinti įvairiose su gyvybės mokslais susijusiose srityse. Atsižvelgiant į dalyvių pobūdį (universitetas, asociacija, mokslo agentūra ar privati įmonė), buvo pasirenkama ir konferencijos programa. Vieniems buvo aktualiesni seminarai ir forumai, kitiems – susitikimai su įmonėmis, siūlančiomis konkrečias technologijas ar sprendimus, dar kiti ieškojo rizikos kapitalo investuotojų.

– Ar tai pirmas kartas, kai tokiame dideliame renginyje buvo pristatyta Lietuva?

– Taip, tai buvo pirmas Lietuvos gyvybės mokslų sektoriaus pristatymas JAV, BIO konferencijoje. Trylikos žmonių iš Lietuvos atvykusioje delegacijoje nebuvo įmonių atstovų, tačiau dalyvavo asmenys, atsakingi už technologijų komercializaciją iš didžiausių Lietuvos universitetų, MITA (Mokslo, Inovacijų ir Technologijų agentūros, „Investuok Lietuvoje“, „Versli Lietuva“, mokslo ir verslo slėnių atstovai, taip pat Lietuvos Seimo vicepirmininkas Jaroslavas Narkevičius).



Linas Klimavičius ir Jelena Suchodumceva.

– Kokį vaidmenį čia suvaidino Lietuvos verslo prekybos biuras?

– Lietuvos prekybos biuras įvertino didelę gyvybės mokslų sektoriaus svarbą Lietuvos atečiai dar pernai rugsėjo mėnesį, kai dalyvavo pirmojoje „Life Science Baltics 2012“ konferencijoje Vilniuje, organizavo BIO įmonių, šio sektoriaus atstovų ir pranešėjų iš JAV atvykimą. Po sėkmingai pavykusios konferencijos, mums pasirodė, kad Lietuvos dalyvavimas BIO 2013 konferencijoje Čikagoje yra natūralus šios veiklos tęsinys, kuris būtų labai naudingas Lietuvos BIO sektoriaus galimybių viešinimui. Todėl nusprendėme Lietuvos vaidmenį šioje konferencijoje sustiprinti kiek tik įmanoma. Išvystėme santykius su vietiniu BIO sektoriaus profesionalu Garry Keller, kuris yra „Xomix“ įmonės vadovas. Jis mums daug padėjo organizuojant Lietuvos sesiją, pavadintą „Lithuanian Biotech – Innovations in Health“, kurią pristatėme konferencijos metu. Kartu su 60 kitų šalių mes pateikėme pasiūlymą prašydami teisės organizuoti šią sesiją ir, padedant G. Keller, mūsų prašymas buvo patvirtintas. Tai suteikė mums pasaulinio lygio platformą pristatyti Lietuvą, Lietuvos gyvybės mokslų sektorių ir pareklamuoti „Life Sciences Baltics“ konferenciją, kuri vėl vyks Vilniuje kitų metų rugsėjo mėnesį. Ši sesija buvo įtraukta į oficialią BIO konferencijos programą, buvo padarytas įrašas ir neabejoju, kad tūkstančiai BIO profesionalų pirmą kartą pastebėjo Lietuvos vardą, susietą su gyvybės mokslais. Be šios sesijos ir konkrečių susitikimų konferencijos metu, Lietuvos prekybos biuras taip pat organizavo Lietuvos BIO 2013 delegacijos priėmimą. Nors ir konkuravome su 57 kitais priėmimais, o tą vakarą ir oras buvo gana prastas, vis tiek sulaukėme per 50 svečių iš įvairių BIO įmonių ir organizacijų. Tai buvo gausaus bendravimo, ryšių, minčių ir informacijos apie projektus pasidalinimo vakaras, svečius vaišinoame lietuviškais užkandžiais ir vynu.

– Kaip buvo sutiktas Lietuvos galimybių pristatymas, ar jau galima pasakyti, kokias naudingas pasekmes jis turės?

– Apie konkrečius rezultatus kalbėti yra anksti. Dar nesame surinkę tikslios informacijos apie visų delegacijos dalyvių susitikimus, ryšius ir konkrečius atgarsius, tačiau galime pasidžiaugti, kad atsiliepimai iš renginių ir susitikimų, kuriuose patys dalyvavome, yra labai teigiami. Visi sutinka, kad šioje konferencijoje Lietuvai reikia toliau daryti gerą įvaizdį ir galbūt kitais metais dalyvauti net su standu ar su Lietuvos paviljonu. Vien tik tas faktas, kad Lietuva buvo minima šios konferencijos programoje, yra didelis mūsų gyvybės mokslų sektoriaus laimėjimas ir tarptautinis pripažinimas. Jau esame gavę nemažai pastebėjimų ir komentarų iš kolegų, atstovaujančių kitiems kraštams Čikagoje, kurie matė mūsų sesiją konferencijos programoje. Ši konferencija buvo taip pat ideali platforma Life Sciences Baltics 2014 reklamai. Verslios Lietuvos projektų vadovė Jelena Suchodumceva, kuri yra

atsakinga už „Life Sciences“ konferencijų organizavimą, aktyviai reklamavo kitų metų renginį ir neabejojo, kad ši reklama prisidės prie dar gausesnio dalyvių skaičiaus. Lietuvos mokslo, inovacijų ir technologijų agentūros (MITA) direktorius Arūnas Karlonas Lietuvos sesijos metu turėjo proga pristatyti „Horizon 2020“ programą, turinčią 80 milijonų eurų biudžetą, skirtą moksliniams tyrimams ir inovacijoms skatinti. Ši programa yra dalis tikslo sukurti naują ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimą Europoje. Remdamasi šia programa, Lietuva gali ieškoti partnerių JAV gyvybės mokslų sektoriuje ir kurti bendrus projektus. Taip pat buvo užmegzti keli konkretūs ryšiai tokių partnerių paieškai. Galiausiai žinome, kad delegacijos dalyviai pasisėmė daug naujų idėjų, įkvėpimo ir energijos, kurią paskleis grįžę į Lietuvą ir taip padės kurti bei organizuoti tas Lietuvos gyvybės mokslų įmones, kurioms kelias į šią konferenciją kitais metais jau bus pramintas.

– Pasidalinkite savo įžvalgomis – kokiose srityse Lietuvos biotechnologai gali sėkmingiausiai pasireikšti?

– Lietuvos biotechnologijos pramonė yra sparčiai besivystanti nuo 1990 m. ir yra laikoma viena iš moderniausių Rytų Europoje. Lietuvos biotechnologijos tyrimų centrai yra sukaupę dideles intelektines pajėgas ir pasiekę novatoriškų rezultatų vaistų, farmacinių baltymų, chemijos ir biochemijos fermentų bei nukleorūgščių, molekulinės biologijos prokariotinių ir eukariotinių ląstelių srityse. Šiuo metu didelis dėmesys taip pat yra skiriamas bioinformatikai. Biotechnologiniai ir biocheminiai tyrimai atliekami Biotechnologijos instituto, Biochemijos instituto, Chemijos instituto, Kauno technologijos universiteto, Vilniaus universiteto ir kitose laboratorijose. Privatūs mokslinių tyrimų centrai yra „Thermo Fisher Scientific“, TEVA „Sicor Biotech“, UAB „Biocentras“, „Amilina“, „Aconitum“, „Biotechpharma“. Lietuvoje taip pat yra pakankamai daug gerai išvystytų ligoninių ir gydymo centrų. Visa ši infrastruktūra kartu su palyginti mažais kaštais teikia Lietuvai labai geras galimybes plėsti klinikinių tyrimų rinką. Jau dabar Lietuvoje yra atliekama per 200 klinikinių tyrimų, gautų iš užsienio užsakovų.

Apskritai Lietuvos mokslo pasiekimai, sukurta infrastruktūra bei konkurencinga aplinka verslui turėtų sudominti įmones, siekiančias kurti aukštos pridėtinės vertės paslaugas ar produktus. Biotechnologijos sektorius Lietuvoje yra gerai išplėtotas ir turi palankias sąlygas augti, o investicinė aplinka yra draugiška bendroms įmonėms su užsienio partneriais steigti. Tai liudija jau ne viena garsiausių pasaulio įmonių, investavusių Lietuvoje, sėkmės istorija. Todėl tikimės, kad BIO 2013 konferencijoje užmegztį ryšiai bus įgyvendinti bendradarbiaavimo, partnerystės sutartimis ir konkrečiais užsakymais.

– Dėkojame už atsakymus

JAUNOJO ŽURNALISTO KAMPELIS

Nė vienas žurnalistas nepradėjo nuo pasakojimo iš karo lauko ar teismo salės. Greičiausiai jie pradėjo aprašydami savo ar draugų pomėgius, mokyklos renginį, o gal – kelionę...

Ką veikti Amerikoje –
Kelionė į Hoover
Dam ir Grand
Canyon

ANDRIUS KRIAUCIŪNAS

Per pavasario atostogas, mūsų šeima aplankė Hoover Dam ir Grand Canyon, Arizona valstijoje. Iš Čikagos mes išskridome į Las Vegas, o tada automobiliu važiovome į Hoover Dam. Aš niekada nebuvau ten buvęs. Prieš važiuodami prie pačios užtvankos, sustojome kitoje aikštėje, kad galėtume pereiti tiltą. Nuo to tilto galėjome matyti Hoover Dam. Tas tiltas pavadintas Pat Tillman ir Mike O’Callaghan garbei. Pat Tillman buvo NFL žaidėjas, kuris atsisakė to darbo, kad galėtų tar-



Andrius stovi ant tilto prie Hoover Dam užtvankos.

Aldo Kriaučiūno nuotr.

nauti JAV kariuomenėje Afganistane. Deja, ten jis žuvo. Tiltas buvo statomas apie 8 metus ir kainavo 240 mln. dol. Tiltas pakilęs virš Colorado upės 890 pėdų ir yra apie 1,900 pėdų ilgio. Jis turi šaligatvį, kuriuo gali eiti žmonės. Mes ir nutarėme tai padaryti. Man nebuvo labai baisu, bet mano tėtis ne itin mėgsta aukštį. Kai pradėjome eiti per tiltą, jam pasidarė geriau, nors dar bijojo. Nuo tilto mes pagaliau pamatėme Hoover Dam. Buvo išpūdinga – tokia didelė užtvanka. Prie Hoover Dam yra labai daug elektros laidų, kai kurie kabo nuo vienos pusės iki kitos. Laidus naudojo, kai statė Hoove Dam,

kad galėtų perkelti daiktus iš vieno galo į kitą. Tiltas ir užtvanka yra pusiau Nevada valstijoje, pusiau Arizona. Kai perėjau per tiltą, įžengiau į Arizoną – tai buvo mano pirmas kartas Arizona valstijoje. Per tiltą ėjo visa mūsų šeima.

Po to grįžome atgal į automobilį ir nuvažiovome prie Hoover Dam „Visitor Center“. Aplankėme muziejų, kuriame sužinojome, kad Hoover Dam buvo pastatyta apie 1935-uosius metus – sustabdyti potvynius ir gaminti elektrą. Užtvanka yra apie 726 pėdų aukščio ir 1,244 pėdų ilgio. Ją pastatyti užtruko apie 5 metus. Statant Hoover Dam, 96 žmonės

Lietuvoje ketvirtą kartą rengiami
„Vasaros literatūros seminarai“

kviečia prisidėti prie jų leidinio

Vasaros literatūros seminarai” arba „Summer Literary Seminars” (SLS) yra unikaliai dinamiška ir novatoriška kultūrinė programa. Įkurta 1998 metais, ji veikia trijuose žemynuose (Europoje – Rusijoje ir Lietuvoje; Šiaurės Amerikoje – Kanadoje ir Afrikoje – Kenijoje).

Šią vasarą Vilniuje dvi savaites (liepos 14 – 27 d.) Šiaurės Amerikos ir Europos studentai dalyvaus aukščiausios kokybės prozos, poezijos, vaikų literatūros ir negrožinės literatūros kūrybinio rašymo dirbtuvėse bei fotografijos ir istorijos paskaitose. Dirbtuves, seminarus ir paskaitas ves žymūs JAV ir Kanados rašytojai. Vakaraais bus rengiami vieši dėstytojų, studentų ir lietuvių autorių kūrybos skaitymai, diskusijos, knygų pristatymai. Tuo pat metu vyks ir pažintinės programos su Vilniaus praeitimi, kurias – auditorijoje ir mieste – ves istorikas dr. Laimonas Briedis, vertingosios knygos „Vilnius savas ir svetimas” autorius. Nebus apeita ir Vilniaus žydų istorija bei kultūra.

Programos įkūrėjas ir direktorius – Kanados Concordia universiteto amerikiečių literatūros bei kūrybinio rašymo dėstytojas, Guggenheimo literatūros stipendijos laureatas, rašytojas prof. Mikhail Iossel.

SLS nuolat kinta ir šiemet pretenduoja tapti Rytų – Centrinės Europos programa. Seminare didžiausias dėmesys bus skiriamas rašytojams, kurie gyveno, dirbo arba aplankė Vilnių, jų tarpe – 1980 metų Nobelio premijos laureatui Czeslaw Milosz, Dos-tojevskiui, Stendhal, Chaim Grade, Joseph Brodsky, Avrom Sutskever, Michailui Bachtinui, Napoleonui (taip,

taip!) ir daugeliui kitų.

Šiemet tarp vedančiųjų seminarus bus ir lietuviai rašytojai iš Šiaurės Amerikos – Antanas Šileika iš Kanados ir Karolis Gintaras Žukauskas iš Jungtinių Valstijų. Tarp kitų garsių vardų – ir žymiausias Vilniuje gimęs Rusijos menininkas Vitaly Komar. Besidomintys seminaro programa informacijos ras tinklalapyje www.sumlitsem.com (gali kreiptis į SLS Lietuvos programos koordinatore Ann Ward).

O dabar – pasiūlymas visiems kūrybingiems žmonėms. SLS nori išleisti knygą. Nes yra tiek daug talentų – dėstytojų, studentų, – kad būtų nuodėmė tokios knygos neišleisti. Knyga – apie Lietuvą, kurioje vyks šie pasaulinio lygio rašymo mokymai ir seminarai. Arba – nebūtinai apie Lietuvą. Galbūt apie išeiviją, ilgesį, priklausomumą... Sunku dabar nusakyti, apie ką bus ta knyga, bet vienas dalykas užtikrinamas – joje bus aukščiausios kokybės proza, poezija ir nepaprastos Gregory Talas fotografijos (jis, beje, taip pat dėstys Lietuvos seminare).

Įsijungti į šios knygos rašymą gali kiekvienas. Kartu su 15 dol. (ar daugiau) mokesčiu siųskite savo kūrybą (apsakymą, esė, poeziją, fotografiją) vertinimo komisijai. Tai ne konkursas – ir publikacija nėra garantuota, bet redaktoriai garantuoja, kad perskaitys kiekvieną kūrinį. Ir kas žino?... Darbus reikia nusiųsti iki gegužės 31 d. Projektas vadinasi LIT-VAK by Summer Literary Seminars, o plačiau apie jį ir kaip įsijungti sužinosite svetainėje

www.kickstarter.com.

„Draugo” info

Naujas projektas:
žurnalistų vieno eilėraščio knyga

Kviečiame kolegas žurnalistus, kuriančius ir poeziją, dalyvauti naujame projekte – Žurnalistų vieno eilėraščio knygos leidime.

Pernai pavyko sėkmingai paruošti ir išleisti pirmąją Lietuvos žurnalistų poezijos knygą „Šitas aidas toli girdis...”. Joje dalyvavo 25 žurnalistai-poetai iš Vilniaus, Kauno, Ignalinos, Raseinių, Ukmergės. Visuomenėje ji buvo palankiai priimta, periodinėje spaudoje pasirodė teigiamų įvertinimų. Tai paskatino imtis naujo projekto – paruošti ir išleisti knygą, kurios pavadinimas dar nesugalvotas, o paantraštė būtų tokia: „Žurnalistų vieno eilėraščio knyga”.

Į naująją knygą kviečiami visi kolegos žurnalistai, kam nesvetima poetinė kūryba, kas jau skelbė savo eilėraščius, kas iki šiol dar rašė „į stalčių”, tačiau jau pajuto, kad galima kai ką paskelbti ir viešai.

Knygos struktūra bus paprasta. Autoriai pristatomi abėcėlės tvarka. Kiekvienam autoriui bus skirta po vieną knygos puslapį. Jame turėtų būti:

1. Autoriaus portretinė nuotrauka. Ji gali būti meninė ir nebūtinai šiuo laiku padaryta.
2. Trumpas autoriaus prisistatymas. Jo apimtis 5–6 knygos eilutės. Pageidautina, kad prisistatyme būtų ir autobiografinių duomenų, siejančių autorių su žurnalistika.
3. Ir svarbiausia – vienas eilėraštis. Jo tematika, stilistika gali būti įvairi. Parašymo laikas – nuo moksleivio suolo iki senjoro stoto. Eilėraštis gali būti ir jau spausdintas kitur. Jei jis bus labai ilgas ir netilps į vieną knygos puslapį, išimties tvarka bus išskirtas papildomas knygos puslapis. Tačiau poemų, ilgų eiliuotų baladžių, aišku, nepriimsime. Trečiojo pusla-

pio tam pačiam autoriui nebus.

Suprantu, kad bus nelengva iš savo kūrybos pluošto išrinkti vieną eilėraštį. Ypač bus sunku tiems kolegoms, kurie yra išleidę jau ne vieną savo eilėraščių knygą. Patarimas čia gali būti toks – siūlykite knygai tą eilėraštį, kuris jums labiausiai patinka. Tačiau galima pasielgti ir kitaip.

Kai neoficialiai pradėjome skelbti žinią apie naujos žurnalistų poezijos knygos ruošimą, joje pareiškė norą dalyvauti jau 36 kolegos. Jie kol kas iš Vilniaus, Kauno ir Ukmergės. Kolegos rašo margai, nes ir patys yra įvairūs. Vieni politikuoja, moko gyventi, kiti juokauja, šaiposi iš savęs ir kitų, treči – eiliuotu žodžiu gvildena žurnalistikos problemas, ketvirti – meilės bangose, romantikoje, nostalgijoje ir panašiai. Visi jie geri. Kuo daugiau temų, tuo knyga bus įdomesnė.

Turiu žydrą svajonę surinkti per 100 eilėraščių, tikiuosi ir žymiai platesnio atstovavimo iš visų mūsų valstybės kraštų. Todėl būčiau labai laimingas, jei ne tik sutiktumėte dalyvauti, bet ir paraginkite kitus kolegas dalyvauti šiame projekte. Esame atviri visiems, visų laukiame.

Knygos tiražas priklausys nuo autorių skaičiaus ir noro šią knygą išigyti. Privalomi penki knygos egzemplioriai bus perduoti amžinam saugojimui į M. Mažvydo nacionalinę biblioteką nemokamai.

Visus klausimus, iškilusius su šios knygos leidimu, galima derinti: E.paštu: vzeimantas@gmail.com Įprastu paštu: Vytautas Žeimantas, Debesijos g. 5–18, LT – 10314, Vilnius.

Taigi, laukiame Jūsų kūrybos, Jūsų laiškų ir linkime sėkmės gyvenime ir kūryboje.

Vytautas Žeimantas



Grand Canyon vaizdai dienos metu.

Andriaus Kriaučiūno nuotraukos

žuvo. Čia neskaičiuojami tie, kurie mirė nuo karščio ar ligų. Po muziejaus nuėjome prie pačios Hoover Dam užtvankos. Atsivėrė tikrai labai gražūs vaizdai. Nuo užtvankos mes matėme Pat Tillman ir Mike O’Callaghan tiltą, kuriuo prieš taiėjome. Tiltas nuo užtvankos atrodė daug baisiau. Mano tėtis sakė, kad jeigu pirma būtų užlipęs ant užtvankos, tai turbūt po to ant tilto neitų. Daug fotografavome, o po to buvo laikas važiuoti toliau – į Grand Canyon.

Grand Canyon pasiekėme tik po dienos. Pirmiausia vėl užsukome į „Visitor Center” gauti informacijos. Mums davė žemėlapių ir paaiškino, iš kur geriausia pamatyti saulėlydį ir saulėtekį. Sužinojome, kad yra per daug ledo, kad žemyn galėtume takeliais leisti link upės. Aš truputį nuliūdau, nes labai to norėjau. Mes tada ilgą asfaltuotą takeliuėjome į rytinę pusę, kur galėjome matyti Grand Canyon. Jis toks didelis ir išpūdingas. Nuėjus mylią, atrodė, kad vis tas pats vaizdas, bet iš tikrųjų jis nebuvo tas pats. Kažkas vis keičiasi. Galima eiti ir eiti – nenusibosta. Aš dariau nuotrauką po nuotraukos, nes vis kažką gražaus mačiau. Po to mes nuvykome į mažą muziejų. Sužinojau, kad Grand Canyon apima 1,217,403 akrų. Beveik 5 milijonai žmonių aplanko Grand Canyon kiekvienais metais. Jis tikrai yra labai išpūdingas. Man patiko eiti labai arti prie krašto, ties stačiu šlaitu. Bet tai labai gąsdino tėvus, tai ne visą laiką galėjau eiti palei kraštą. Mes matėme du neprotingus vyrus,

kurie perlipo tvorą ir beveik nukrito žemyn. Nuo muziejaus važiovome autobusu atgal į „Visitor Center” (yra vietų kur galima tik autobusu važiuoti, kitas gali pasiekti automobiliu). Nuo „Visitor Center” mes nuvažiovome į netolimą miestelį pavalgyti. Aš užsisakiau salotų, man jų užteko. Tada važiovome į vakarinę pusę – į Desert View aikštelę. Desert View yra parko pabaigos punktas – apie 35 mylias nuo „Visitor Center”. Ten buvo mūrinis bokštas, iš kurio atsivėrė Grand Canyon vaizdas. Aš užlipau į pačią bokšto viršūnę, bet į lauką išeiti neleido. Po pavaikščiojimo parduotuvėlėje nusipirkome ledų. Grįžome atgal į „Visitor Center” ir iš ten autobusu važiovome žiūrėti saulėlydžio. Buvo tikrai gražus vaizdas su labai daug spalvų. Po to autobusu grįžome į „Visitor Center” ir tada automobiliu nuvykome į mūsų viešbutį.

Kitą rytą mes anksti kėlėmės, nes norėjome pamatyti saulėtekį. Nuvažioję į vietą turėjome dar truputį pailaukti, kol saulė pakilo. Buvo apie 34 F, bet kai kurie mūvėjo šortais. Buvo labai gražu, bet man labiau patiko saulėlydis. Tada išvažiovome atgal į Las Vegas. Pakeliui užsukome į Oatman – negyvenamą miestelį. Važiovome ten istoriniu Route 66 keliu. Route 66 buvo pagrindinis kelias nuo Los Angeles iki Čikagos. Visas kelias yra apie 2,450 mylių. Mes tik truputį važiovome tuo keliu, bet matėsi, kad arti jo nedaug žmonių gyvena. Artėdami prie Oatman, mes pamatėme, kad tai tikrai labai senas kelias. Iki Oatman



Andrius (antras iš kairės) su broliu Gyčiu ir tėvais prie įvažiavimo į Grand Canyon.

CHIRURGAI

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DANTŲ GYDYTOJAI

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos susitarus

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

REAL ESTATE

Perku arba išsinuomuoju žemę
Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti ir
perku mišką. Apmokėjimas per banką.
Sendorį galima atlikti Lietuvoje ir JAV.
Rolandas, tel. +370-616-93194

SIŪLO DARBĄ

Balzeko lietuvių kultūros muziejui
reikalingas Meno skyriaus vadovas.
Reziūme siųsti:
balzekas@sbcglobal.net arba
skambinti **773-582-6500 Stanley.**

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos susitarus

PRENUMERUOKIME IR
SKAITYKIME
„DRAUGĄ”!

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

reikėjo važiuoti per kalnus. Buvo labai daug aštrių posūkių. Mano mama buvo labai išsigandusi. Jeigu nevaičiuoji, gali matyti labai gražių vaizdų. Žmonės mums sakė, kad tik apie 20 minučių užtruks važiuoti, bet mes važiovome 45 minutes. Pakeliui matėme sudaužytą automobilį. Atrodė, kad jis gana senas ir nuvažiojo nuo kelio. Pagaliau pasiekėme Oatman. Miestelis buvo įkurtas 1906 metais. Toje vietoje iki 1931 metų buvo iškasta daugiau nei 1.8 milijonų uncijų aukso. 1942 metais visi žmonės išvažiojo ir viskas užsidarė. Visi pinigai tada buvo skirti karui, o ne miesto išlaikymui. Dabar miestelis turi tik vieną gatvelę. Joje daug parduotuvių. Mes truputį apžiūrėjome ir nusipirkome ledų. Labai skanūs buvo ledai. Ten taip pat yra daug asilų, kuriems leidžiama laisvai

vaikščioti gatvėje. Tą dieną vyko trumpas spektaklis – vaizdavo banko apiplėšimą bei susišaudymą. Buvo įdomu. Po to mes važiovome atgal į Las Vegas. Ši kelionė buvo labai smagi ir įdomi. Aš jums visiems siūlyčiau aplankyti kada nors šias vietas. Ir norėčiau savo tėčiui padėkoti, kad suorganizavo šią kelionę.

Andrius Kriaučiūnas, gimęs Lietuvoje 1998 m., jau daugelį metų gyvena West Lafayette, IN. Mokosi aštuntoje klasėje. Jam patinka matematika, sportas bei stovyklavimas. Aktyviai dalyvauja skautų veikloje bei muzikos programose. Mėgsta keliauti – jau yra aplankęs 25 valstijas bei 10 šalių.

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
Lithuania, Latvia, Estonia

Siuntinių priėmimo vietos:

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
Kunigaikščių Uželgia, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)
Old Vilnius Café, 2601 75th St. Suite B, Darien, IL 60561 Tel: 630-324-6811
Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
Kalyna, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766
Balalaika Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660
Kalinka, 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000
Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

Centrinio ofiso adresas.:
8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455

Tautinių šokių ansamblis "GRANDIS"
Vaikų ratelio 20 metų sukaktuvinis koncertas

Gyvenimo Išėkmė

nuo lopšio iki sutuoktinių

šeštadienį
2013 m. gegužės 11 d.
5.30 v.v.

Ritos Riškienės salėje
Pasaulio lietuvių centre

rezervacijos: Beatrice Čepelienė 630-243-6313 Žibutė Pranckevičienė 630-257-0153

GRANDIS
CHICAGO

Savaitgalį Čikagoje – ŠALFASS žaidynės

2013 m. Šiaurės Amerikos Lietuvių Fizinio Auklėjimo ir Sporto Sąjungos (ŠALFASS) Suaugusių ir Jaunių turnyrai įvyks kartu Lemont, Illinois gegužės 4–5 dienomis. Rengėjas – Čikagos A.S.K. „Lituanica“. Pirmenybių vadovai – Auri-mas Matulevičius ir Donatas Siliūnas.

Vyks krepšinio (vyrų A ir B, moterų, jaunių A) tinklinio (vyrų, mišrių komandų ir, jei susirinksim, moterų), taip pat stalo teniso varžybos. Jaunių krepšinio varžybos numatomos šiose berniukų ir mergaičių klasėse: A (1994–1996 m. gimimo), B (1997–1998 m.), C (1999–2000 m.), D (2001–2002 m.), E (2003–2004 m.) ir F – „molekulių“ (2005 m. gimimo ir jaunesnių). Jauniausios komandos gali būti mišrios. Dalyvauti kviečiami ŠALFASS klubai ir kiti lietuvių sportininkai, 2013 metais užsiregistravę Sąjungoje. Komandų skaičius neapribotas. Jaunesnių klasių žaidėjams yra leidžiama žaisti ir vyresnėse klasėse, jeigu laikas ir sąlygos leidžia. Mergaitėms lei-

džiama žaisti berniukų komandose, tačiau atvirkščiai – ne. Mokesčiai turi būti sumokėti prieš pirmas varžybas.

Gegužės 4 d. jaunieji krepšinin-kai galės varžytis tritaškių metime. Taip pat vyks vakarėliai pagal dalyvių amžiaus grupes. Daugiau informacijos suteiks Donatas Siliūnas: dsiliu-nas@aol.com.

ŠALFASS žaidynių stalo teniso turnyras vyks šeštadienį, gegužės 4 d., Pasaulio Lietuvių Centre, Lemont, IL. Varžybų pradžia – 1 val. p. p. Vyks moterų, vyrų ir dvejetų varžybos. Užsiregistravo dalyviai iš Cleveland, Čikagos, New York ir Kanados. Dėl papildomos informacijos ir registracijos galite kreiptis i Deivį Pavasarį: deivis_pavasaris@yahoo.com arba skambinti tel.: 718-909-9898. Įvairiausio amžiaus stalo teniso mėgėjai ir mėgėjos kviečiami suremti mažąsias raketes prie teniso stalų. Taipogi laukiami ir žiūrovai stebėti emociingas tenisininkų kovas bei užburiančius baltojo kamuoliuko šokus ant žaliųjų stalų.



Paskutinis šio sezono „Dainavos“ koncertas – kamerinėje aplinkoje

IEVA BELOPETRAVIČIENĖ

Kaip jau buvo skelbta, Čikagos lietuvių meno ansambliai „Dainava“ buvo suteikta ypatinga garbė atstovauti lietuviams bei visai Lietuvai svarbiame LR ambasados Washington suruoštame renginyje 95-osioms mūsų valstybės atkūrimo metinėms paminėti. Netgi stipriausia šių metų pūga tą vasario savaitgalį nesutrukdė dainaviečiams pasiekti JAV sostinės. Buvo akivaizdu, jog choro atliekami kūriniai sujaudino gausią ir įvairiautę to vakaro publiką – netgi tuos, kurie nesupranta lietuviškai. Tai dar kartą įrodė, kad muzikos kalba yra viena. Po nepaprastai šilto priėmimo ambasados renginyje kitą dieną į Latvijos namus kamerinėje aplinkoje dainaviečių pasiklausyti susirinko Washingtono Lietuvių Bendruomenė. Dainavome ir džiaugėmės kartu.

Pastarieji „Dainavos“ veiklos metai kaip niekada gausūs renginių. Po trumpesnių nei įprastai praėjusių vasaros atostogų surengti trys dideli

koncertai. Atrodo, būtų galima baigti sezoną, tačiau iš Washington grįžę į namus, išgirdome pageidavimų pasiklausyti mūsų programos ir čia, Čikagoje. Tai, kad – nuoširdžiai laukiama „Dainavos“ koncertų, mus, choristus, tik skatina tobulėti. Ir nemąstyti apie nuovargį! Džiugu, kad esame pageidaujami. Tad, daug nesvarstydami, suplanavome paskutinį šio sezono pasirodymą – Čikagos lietuviams.

Koncertas numatomas gegužės 19 d. Įvyks jis nedidelėje jaukioje aplinkoje, Rudolph Ganz Memorial Hall, Roosevelt University. Adresu 430 S. Michigan Ave, Čikagos miesto centre. Vietų skaičius šįsyk bus gero-kai mažesnis nei įprastai. Salė yra garsaus Auditorium teatro septintame aukšte. Nuostabi kamerinė erdvė, suteikianti puikią akustiką chorinei muzika bei stiprinanti architektūrinę aplinką – paauksuoti skliautai, rankų darbo freskos bei vitražai. Koncerto pradžia 2 v. p. p. Dėl bilietų skambinkite: (630) 710-3442. Daugiau informacijos: info@dainava.us.

SLENKSTIS

Tėvo Antano Saulaičio, SJ knygos pristatymas vyks gegužės 3d., penktadienį 7 val. v.

Pasaulio lietuvių centre
pokylių salėje

14911 127th Street
Lemont, IL 60439



Kas aš esu? Mokytojas, tėvas, kasininkė, lietuvis, kunigas, politikas, pensininkė... O gal pirmiausia žmogus?

Laikau save krikščioniu, bet ką reiškia juo būti kiekvieną dieną?

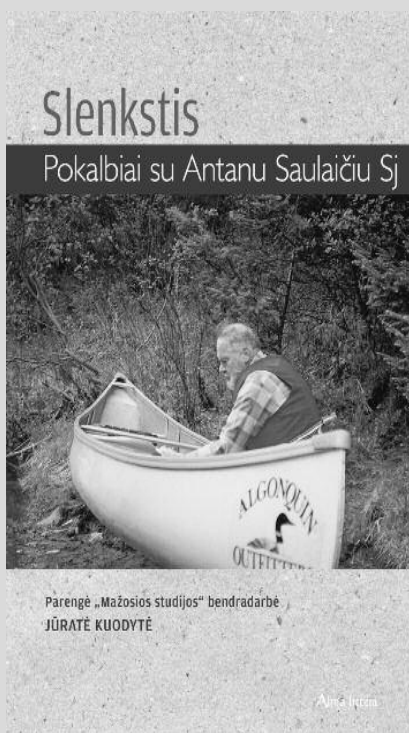
Ar prostitutė turi teisę lankytis bažnyčioje? O kunigas, kuris paliko savo tarnystę ir tapo bankininku?

Kodėl ne visos „žvaigždės“ spindi ir kaip gyventi nesibaiminant dėl rytojaus?

Tai klausimai, kuriuos kasdien keliame sau ir kitiems, o atsakymų į juos kviečia drauge ieškoti Antanas Saulaitis, SJ.



Pal. Jurgio Matulaičio misija
14911 127th Street Lemont, IL 60439
Informacija: 630-257-5613
matulaitismission@sbcglobal.net



A † A

ALEKSAS KASPERAS

Mirė 2013 m. balandžio 29 d., sulaukęs 91 metų.
Gyveno Oak Forest, IL, anksčiau Čikagoje, Marquette Park.
Gimė Lietuvoje.
Nuliūdę liko: žmona Aldona Strokaitė Kasperienė, sūnus Linas su žmona Georgia; sūnus Rimas su žmona Therese; anūkė Alexis Kasperaitė; daug sūnėnų ir dukterėčių.
Velionis bus pašarvotas penktadienį, gegužės 3 d. nuo 3 val. p. p. iki 9 val. vak. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL.
Laidotuvės įvyks šeštadienį, gegužės 4 d. 9:30 val. ryto iš Petkus Lemont laidojimo namų a. a. Aleksas bus palydėtas į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse.
Nuoširdžiai kviečiame visus gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime ir laidotuvėse.

Liūdinti šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

Ilgamečiam Lituanistikos tyrimo ir studijų cent-ro Tarybos pirmininkui

A † A

dr. VYTAUTUI BIELIAUSKUI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame šeimą, gimines ir ar-timuosius.
Liūdime netekę nuoširdaus draugo, bendradar-bio, bendruomenininko.

Lituanistikos tyrimo ir studijų centro
Tarybos ir Valdybos vardu:
dr. Robertas Vitas, Tarybos pirmininkas
dr. Augustinas Idzelis, Valdybos pirmininkas
Kristina Lapienytė, vykdomoji direktorė

Buvusiam ilgamečiam LF nariui, aktyviam JAV
Lietuvių Bendruomenės veikėjui

A † A

dr. VYTAUTUI BIELIAUSKUI

iškeliavus į Amžinybę, reiškiame nuoširdžią ir gilią užuojautą šeimai, giminėms bei artimiesiems.
Liūdime ir gedime kartu.

Lietuvių Fondo taryba ir valdyba

Konsuliniai patarnavimai Floridoje

Birželio 7–8 dienomis Lietuvos Respublikos generalinis konsulas New York rengia konsulinių pareigūnų išvykstamąją misiją St. Petersburg. Aptar-navimas vyks Lietuvių klube, adresu (4880 46th Avenue North, St. Petersburg, FL).
Konsulinės misijos metu bus priimami Lietuvos piliečių prašymai dėl pasų keitimo ir išdavimo, asmens grįžimo pažymėjimų, užsienyje registruotų civili-nės būklės aktų įtraukimo į apskaitą Lietuvoje, gyvenamosios vietos deklaravi-mo, konsulinės registracijos. Taip pat bus priimami prašymai dėl Lietuvos pilie-tybės bei atliekami notariniai veiksmai.
Užsiregistruoti dėl konsulinių paslaugų ir dėl išsamesnės informacijos pra-šome skambinti į Lietuvos generalinį konsulatą New York
tel. 1-212-354-7840 arba rašyti el. paštu ny@urm.lt.
LR generalinio konsulato New Yorke pranešimas

A † A

ELENA MEILUTĖ

ŽUKAUSKIENĖ-JASINSKAITĖ

Mirė 2013 m. balandžio 28 d., Blue Springs, MO, savo namuo-se po sunkios ligos.
Gyveno Blue Springs, MO, anksčiau Čikagoje ir LaPorte, IN.
Gimė Prienuose, 1923 m. rugpjūčio 3 d. Igno ir Teodoros (Pav-lovna) Jasinskų šeimoje. Įsigijo mokytojos diplomą ir gyveno Marijampolėje prieš pabėgant į Vokietiją 1943 metais. 1946 m. vasario 15 d. ištekęjo už Jono Žukausko. Elena daug metų dirbo Cook County ligoninėje Čikagoje, laboratorijos technologė. Patiko jai daržininkauti, megzti ir skaityti.
Prieš ją į Amžinybę iškeliavo jos tėvai, jos vyras ir anūkas Adomas Merkys.

Nuliūdę liko: sūnus Edvardas Žukauskas su žmona Yun Im, gyvenantys El Paso, TX; duktė Laima Schamel su vyru Tony, gyvenantys Blue Springs, MO; duktė Dana Žukauskaitė, gyve-nanti Olathe, KS; brolis Eugenijus Jasin su žmona Regina, gy-venantys Dundas, Ontario, Kanadoje; anūakai John Zukauskas su žmona Jenny, iš El Paso, TX, Michael Zukauskas su žmona Jennifer iš Austin, Texas, Ingrid Berg iš Blue Spring, MO, Lau-ren Coltman iš Blue Springs, MO, Ben Schamel iš Blue Springs, MO, Justinas Merkys su žmona Victoria Čikagoje, IL ir Stephen Merkys su žmona Melissa iš Kansas City, MO; proanūkiai Ryan Zukauskas, Emily Zukauskas, Lilli Berg, Katrina Berg, Ava Berg ir Jack Merkys bei kiti artimi draugai.
Šv. Mišios aukojamos ketvirtadienį, gegužės 2 d. 10 val. r. Šv. John LaLande katalikų bažnyčioje, 801 NW R. D. Mize Rd., Blue Springs, MO. Lankymas įvyks bažnyčioje 30 min. prieš šv. Mi-šias.
Vietoje gėlių, šeima siūlo aukoti Elenos vardu Susan G. Ko-men Breast Cancer Fondation.

Prisiminimus ir užuojautas šeimai galima siųsti www.meyersfuneralchapel.com

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt. Meyers Funeral Chapel, 1600 W. Main St., Blue Springs, MO.

DVIDEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A † A

AGOTA PLAUSINAITYTĖ

GUDAITIENĖ

Jau praėjo dvidešimt metų, kai Viešpats pasišaukė namo mūsų brangią ir mylimą Mamutę ir Močytę.
A. a. Agota mirė 1993 m. gegužės 3 d. ir yra palaidota Lietuvių Tautinėse kapinėse.
Ji buvo žmona a. a. Vincento ir mama a. a. Jolandos Kere-lienės.
Šv. Mišios už a. a. Agotą bus atnašaujamos š. m. gegužės 5 d., 6 v. v. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont, IL.
Prašome visus gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti a. a. Agotą savo maldose.
Tu, Močyte, kasdien esi mūsų maldose, širdyse ir prisimini-muose.

Tebeliūdintys Alfonsas, Vilija ir Svajonė Kereliai

Mielam gilios jaunystės draugui, kraštiečiui, kole-gai

A † A

PETRUI KAZLAUSKUI

mirus, žmonai IRENAI, vaikams VIDAI ir ALGIUI ir jų šeimoms reiškiu nuoširdžią užuojautą ir kartu skausmingai liūdžiu.

Bronius Nainys

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Šv. Kazimiero Kongregacijos** seserys maloniai visus kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos įsteigėja Motina Marija Kaupaitė būtų paskelbta palaimintąja. Šv. Mišios – bus aukojamos šeštadienį, gegužės 4 d., 9:30 val. r. seselių motiniškajame name, 2601 W. Marquette Rd., Čikagoje. Mišias aukos kun. Paul Kelly, CJS. Po šv. Mišių – kavutė. Prašome dalyvauti.

■ **Gegužės 4 d., šeštadienį, 2 val. p. p.** Balzeko lietuvių kultūros muziejaus Knygų klubas kviečia į ką tik pasirodžiusios knygos „Sibiro vaikai: Lietuvių vaikų tremtinių atsiminimai“ anglų k. pristatymą. Dalyvaus Irena Kurtinaitytė-Aras ir Vidmantas Zavadskis, kurių liudijimai paskelbti šioje knygoje. Į anglų kalbą knygą išvertusi Živilė Gimbutas, knygą iliustravęs Marius Zavadskis ir partizano Jono Žemaičio dukterėčia Aušra Juškaitė-Vilkienė, kurios nuotrauka, daryta Raseinių kalėjime 1949 metais, panaudota knygos viršeliui, taip pat dalyvaus šioje išskirtinėje Knygos klubo popietėje. Renginys vyks lietuvių ir anglų kalbomis. Įėjimas – 5 dol. Balzeko lietuvių kultūros muziejaus adresas: 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL. Tel. 773- 582-6500.

■ **Gegužės 5 d., sekmadienį, Jaunimo** centro Moterų klubas po 10:30 val. r. šv. Mišių Tėvų jėzuitų koplyčioje maloniai kviečia užsukti į JC kavinę paskanauti mielinį blyną. Gautas pelnas bus skirtas JC paremti.

■ **Organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“** narių susirinkimas vyks sekmadienį, gegužės 5 d., 9 val. r. Pasaulio lietuvių centro posėdžių kambaryje. Numatomoje darbotvarkėje – Ritos Venclovienės pranešimas apie 16 būsimų jaunų savanorių paruošimą kelionei į Lietuvą birželio mėnesį, žinios apie Lietuvoje remiamų centrų bei jų padalinių – rėmėjų būrelių JAV veiklą, informacija apie rudens lėšų telkimo renginius. Kviečiami visi, kam įdomi organizacijos veikla padedant socialiai remtinų šeimų vaikams Lietuvoje. Daugiau informacijos: vvm@childgate.org.

■ **Gegužės 5 d. minėsime Dariaus ir Girėno** išleistuvių iš Čikagos bei jų lėktuvo „Lituanica“ krikštynų ir pašventinimo (lėktuvą pašventino prelatas M. Krusas) 80-metį. 12 val. p. p. Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje (6820 S. Washenaw Ave., Chicago, IL 60629) teatras „Viltis“, vadovaujamas Apolonijos Stepovaičienės, parodys šiai datai paruoštą spektakliuką. Po programos – vaišės.

■ **Lietuvių tautinių šokių ansamblis** „Grandis“ gyvuoja daugiau kaip 50 metų. Metinis koncertas „Gyvenimo tėkmė – nuo lopšio iki sutuoktinių“ vyks gegužės

11 d., šeštadienį, 5:30 val. p. p. Ritos Riškienės salėje, Pasaulio lietuvių centre (Lemont). Šventėje šoks visi ansamblio raiteliai, bus paminėtas vaikų ratelio dvidešimtmetis. Po koncerto – vaišės, šokiai. Daugiau informacijos galite gauti tel. 630-257-0153 (Žibutė Pranckevičienė) arba tel. 630-243-6313 (Beatričė Čepelienė).

■ **Gegužės 11 d., šeštadienį, 11 val. r.** kviečiame į Motinos dienos šventę „Kokia graži tu šiandien, mama“ Gedimino lituanistinėje mokykloje, įsikūrusioje St. Andrew Lutheran Church patalpose (10 S. Lake St., Mundelein, IL). Po koncerto vaišinsimės lietuviškais restorano „Rūta“ patiekalais. Tel. pasiteirauti: 847-244-4943.

■ **Amerikos lietuvių Tautinė sąjunga** išleido knygą „Tautinės minties keliu“, kurios sutiktuvės Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) vyks gegužės 19 d. 12 val. p. p. Bus meninė programa ir vaišės. Maloniai kviečiame dalyvauti.

■ **JAV LB Vidurio Vakarų apygardos** metinis suvažiavimas vyks birželio 1 d., šeštadienį, Pasaulio lietuvių centre (14911 127th St., Lemont, IL 60439). Registracija – 10 val. r., pradžia – 10:30 val. r. Smulkesnė informacija teikiama tel. 630-673-3384 arba el. paštu: birutekairiene@yahoo.com

IŠ ARTI IR TOLI...

■ **Apreiškimo parapijos salėje (259 N. 5th St., Williamsburg, Brooklyn, NY)** šeštadienį, gegužės 4 d., 10:15 val. r. vyks vyresniųjų skaučių draugovės „Vilija“ suėiga. Kviečiame skautes ir tas, kurios nori įsijungti į mūsų veiklą. Apie dalyvavimą prašoma pranešti el. paštu: djmattis@gmail.com (Daina Mattytė). Norinčius daugiau sužinoti apie New York lietuvių skautų sąjungos veiklą, prašoma kreiptis el. paštu: aldute.belzer@gmail.com

■ Maloniai kviečiame į Motinos dienos minėjimą, kuris vyks Šv. Petro ir Povilo lietuvių parapijos salėje 211 Ripley Place, Elizabeth, NJ 2013 gegužės 5 d. 12 val. p. p. „Varpelio“ choras ir V. Kudirkos lituanistinės mokyklos mokiniai rengia gražų šventinį koncertą, o choristų tėveliai pavaišins skaniais pietumis. Bus kavos ir saldumynų! Atvykite patys ir pakvieskite draugus!

■ **Gegužės 11–12 dienomis nuo 11 val. r. iki 6 val. v.** Catonsville Armory (130 Mellor Ave., Catonsville, MD) vyks 41-asis Baltimore lietuvių festivalis.

Dideliu žiūrovų pageidavimu

vėl pas mus svečiuose!



RAMŪNAS RUDOKAS
monospektakliuose visai šeimai

Pentadienį, gegužės 3 d. ir šeštadienį, gegužės 4 d. 7:30 v.v.
Lietuvių Jaunimo centre
5620 S Claremont Ave, Chicago, IL

Sekmadienį, gegužės 5 d. 3:00 v.p.p.
Lietuvių Jaunimo centre
5620 S Claremont Ave, Chicago, IL
ir penktadienį, gegužės 10 d. 7:30 v.v.
PLC Fondo salėje
14911 127th St, Lemont, IL

Tėtis
Patikėkite, tokio ypatingo, realaus ir išradingo, bei atviro ir linksmo Tėtušio jūs dar nebuvote sutikę!!!

Seneliukas
Kažkada jis buvo puikus vaikas, tapo fantastišku tėčiu, o dabar jis nerealus seneliukas...

Spektakliai skirti visiems žiūrovams nuo 12 iki 112 metų, nes visi mes kažkada buvome puikiais vaikais, tapome fantastiškais tėčiais ir mamomis, ir visi tikrai būsim nuostabiais seneliukais ir senelėmis.

Bilietai: Old Vilnius - Lietuvėlė (630-324-6811), Lithuanian Plaza (708-599-9866), Rūta (630-964-7882)
Daugiau informacijos tel. 708-699-4333

Kviečiame paremti projektą „Misija Sibiras“.

Prisidėti prie projekto galima tokiu būdu:

1. Išrašyti čekį Lithuanian American Community, Inc. Memo: Misija Sibiras
Jį siųsti JAV LB Krašto valdybos vicepirmininkui finansiniams reikalams:

Algimantas Gustaitis
208 Linden Ponds Way, Unit 403
Hingham, MA 02043

JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdyba surinktą paramą išsiųs projekto „Misija Sibiras“ organizatoriams Lietuvoje. Paaukotą sumą galėsite nurašyti nuo mokesčių. Daugiau informacijos apie projektą – www.misijasibiras.lt

Projekto organizatorių ir JAV LB Krašto valdybos info

St. Petersburg, FL

Motinos dienos minėjimas klube

Gegužės 12 d., sekmadienį, Lietuvių klube pagerbsime motinas ir močiutes. Minėjimas prasidės 1 val. p. p. Meninę programą atliks „Saulutės“ lituanistinės mokyklos mokiniai.

Kviečiame mūsų Klubo ir viešnios motinas bei močiutes dalyvauti pagerbime.

100 metų jubiliejus

Ilgametė Lietuvių klubo narė, buvusi Klubo bibliotekos vedėja Emilija Kiaunienė jau greitai išvys garbiną sukaktį – 100 metų gimtadienį. Lietuvių klubo valdyba, gegužės 14 d., antradienį, 1 val. p. p. rengia E. Kiaunienės gražaus jubiliejaus paminėjimą – šampano vaišes.

Visi klubo nariai kviečiami šioje popietėje dalyvauti, pasveikinti jubiliatę ir padėkoti jau už rūpestingą veiklą darbuojantis Klube ir bibliotekoje.

Lietuvos Dukterų draugijos susirinkimas

Gegužės 21 d., antradienį, 2 val. p. p., Lietuvos Dukterų draugijos (LDD) valdyba kviečia į metinį-visuotinį narių susirinkimą klubo salėje.

Kviečiame nares ir visas tautietes, norinčias įsijungti į Lietuvos Dukterų draugijos veiklą, susirinkime dalyvauti.

Po susirinkimo vaišės.

SKELBIMAI

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

„Draugo“ tel. 773-585-9500



Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

www.draugofondas.org

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500